amigoe

[illegible]STE JAARGANG – No.: 111

VRIJDAG 18 MEI 1979



...reductie blijft...

Vandaag

HARTELIJK WELKOM VOOR CUBAANSE LEIDER

Latijns-Amerikaanse vraagstukken punt bespreking

Fidel Castro in Mexico

COZUMEL (MEXICO). – De Cubaanse president Fidel Castro is gisteren na 23 jaar teruggekeerd op Mexicaanse bodem. Op het Caribische eiland Cozumel werd de communistische partijleider zeer hartelijk begroet door de Mexicaanse president José López Portillo, die zei zeer vereerd te zijn met het bezoek van Castro aan Mexico. Volgens waarnemers was er geen verband tussen de onverwachte Mexicaanse regeringswijziging en het Cubaanse bezoek. De vervanging van drie ministers kwam wel op een ongelukkig moment, zo menen de meesten. López Portillo herinnerde in zijn welkomstwoord aan het feit dat Fidel Castro op 26 november 1956 uit de Mexicaanse haven Tuxpan vertrok met als doel de dictatuur van de Cubaanse president Fulgencio Batista omver te werpen. Op nieuwjaarsdag 1959 was zijn missie geslaagd. López Portillo noemde het een diepe persoonlijke genoegdoening Castro te mogen ontvangen in Mexico.

Op zijn beurt zei de Cubaanse leider, die als vanouds gestoken was in gevechtstenue, dat hij zeer blij was terug te zijn op Mexicaanse bodem. „Ik kus [illegible] de grond omdat ik die altijd in mijn hart gedragen heb", zo [illegible] weten. Deze opmerking werd uitgelegd als een verwijzing naar paus Johannes Paulus II die bij zijn bezoek aan Mexico van afgelopen januari de grond kuste.

De Cubaanse president had lof voor Mexico dat als enige land van de organisatie van Amerikaanse staten de Amerikanen niet volgde in het verbreken van de diplomatieke betrekkingen met Cuba. „Dat zal ik nooit vergeten", aldus Castro die nog zei dat hij niet naar Mexico was gekomen om naar Mexicaanse olie te vragen, „iets dat de laatste tijd zeer in de mode is". De laatste opmerking werd in diplomatieke kringen opgevat als een uithaal naar de Amerikaanse president Carter en de Franse president Giscard d'Estaing die onlangs ook Mexico bezochten en hun ogen lieten vallen op de Mexicaanse olie. Met name Carter werd echter niet zo sympathiek bejegend door de Mexicaanse autoriteiten.

Officieel is verklaard dat Castro en López Portillo zullen praten over bilaterale kwesties, terwijl ook de komende conferentie van ongebonden landen in Havana aan de orde komt. Verder wordt er nog gesproken over Latijns-Amerikaanse vraagstukken en de algemene toestand in de wereld. Volgens welingelichte kringen zal er echter wel degelijk ook over olie worden gesproken. Een dagelijkse leverantie van 10.000 vaten olie aan Cuba wordt in Mexico zeker voor mogelijk gehouden.



WILLEMSTAD — Het was gistermiddag een kleurrijke vertoning op het Internationale Vliegveld van Curacao toen de folkloristische ballet-groep van Colombia aankwam. Gekleed in Colombiaanse kledij kwamen ze goed gemutst uit het ALM-toestel uit Aruba. Vijf jaar geleden werd de groep opgericht in Barranquilla. De opvoeringen op Curacao van deze groep zijn vandaag, morgen en overmorgen om half negen 's avonds en zondag ook een matinee om drie uur, allemaal in Centro Pro Arte. De groep heeft gisteren al op Aruba opgetreden voor een uitverkochte zaal en zal in verband met de grote vraag naar kaarten maandag een extra voorstelling geven op dat eiland.

Onderhandelingen in UNCTAD vrijwel stil

Probleem olieprijzen geen punt bespreking

MANILLA — Tenminste dertien afvaardigingen van communistische landen die zich in het Sino-Sovjet conflict achter de Sovjet-Unie opstellen hebben gisteren woedend de openbare zitting van UNCTAD verlaten. Directe aanleiding hiertoe vormde de toespraak van de afgevaardigde van de voormalige regering van kampuchea, het voormalige Cambodja. Een robuuste Bulgaar verwijderde de tengere mevrouw Ieng Thirit op hardhandige wijze van het spreekgestoelte.

Terwijl het drama op de openbare zitting zich afspeelde, kwamen de onderhandelingen achter gesloten deuren vrijwel stil te liggen. Costa Rica heeft zonder dat daarover door de ontwikkelingslanden overeenstemming was bereikt, een beroep gedaan op de afgevaardigden om de olieprijzen op de reeds afgeladen agenda te plaatsen. De meeste olieproducerende landen vinden dat niet nodig omdat overleg over de olieprijzen beter buiten UNCTAD plaats kan vinden.

De minister van Economische Zaken van Costa Rica, Fernando Altmann, acht dat even dwaas als een discussie over agrarische problemen in de Derde Wereld waarin niet over water gesproken mag worden. Costa Rica probeert in samenwerking met andere Latijns-Amerikaanse landen, waaronder Guatemala en Uruguay, om de „groep van 77" (in feite van 119 ontwikkelingslanden) te winnen voor het idee om de speciale problemen die de Derde Wereld ondervindt als gevolg van de olieprijsverhogingen op UNCTAD te bespreken. Altmann deelde mee dat enkele industrielanden daartoe wel bereid zijn.

De Derde Wereld heeft tot dusver slechts enkele gemeenschappelijke resoluties geformuleerd die in afzonderlijke werkgroepen van rijke en arme landen worden besproken. Over de overdracht van technologie, over hulp aan de allerarmste landen en over het protectionisme zijn de ontwikkelingslanden het onderling eens geworden. Donderdag werd vernomen dat ook over grondstoffen overeenstemming is bereikt.

Over de nieuwe economische orde, het aandeel van de Derde Wereld in het vrachtvervoer over zee en de handel met socialistische landen is de Derde Wereld echter onderling verdeeld.

Hotelbrand in Los Angeles

LOS ANGELES — Bij een brand vanochtend in een hotel in het centrum van Los Angeles zijn minstens achttien mensen gewond geraakt, van wie vier ernstig.

De meesten raakten gewond toen zij van de tweede verdieping naar beneden sprongen.

De oorzaak van de brand, die door 140 brandweerlieden werd bestreden, is nog niet bekend.

Weizman in conflict met Begins harde lijn

Openigheid over mate autonomie Palestijnen

JERUZALEM — De Israëlische commissie die met Egypte gaat onderhandelen over de autonomie voor de Palestijnen op de westelijke Jordaanoever en in de Gaza kwam gisteren bijeen temidden van berichten dat de Israëlische minister van Defensie, Ezer Weizman, mogelijk uit deze commissie stapt. Weizman zou dit van plan zijn, aldus het dagblad Yedioth Aarenoth, uit onvrede met het harde standpunt dat door Israel wordt ingenomen inzake de autonomie.

Van Defensiezijde kwam men met een voorstel voor autonomie dat liberaler is dan het voorstel van premier Begin van Israel. Het voorstel van Defensie werd afgewezen en er wordt gezegd dat Weizman gelooft niets meer aan de commissie te kunnen bijdragen.

Begin wil alleen de 1.1 miljoen Palestijnen in de tweede bezette gebieden autonomie verlenen. Israel blijft, volgens het voorstel van de premier, het gebied beheersen. Voorts wordt er bericht dat zowel Weizman als de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Dayan, bezwaar hebben tegen het idee van Begin om het vormen van een Palestijnse staat af te wijzen en de soevereiniteit te eisen over de GAZA en de westelijke Jordaanoever na de overgangsperiode van vijf jaar.

Aanstaande maandag wordt de definitieve versie van het autonomie-voorstel voorgelegd aan het Israëlische kabinet. het voorstel wordt waarschijnlijk diezelfde dag openbaar gemaakt. De onderhandelingen met Egypte beginnen op 25 mei.

Handreiking in bijgeloof

PARAMARIBO — Onder degenen die naar Nederland trokken zo meldt het Surinaamse dagblad De West bevonden zich ook Loekoe-mans, Bonoemans, Obiamans en andere wonderdokters. Volgens een artikel in Elseviers Magazine zijn er minstens veertig van deze lieden in comfortabele woningen in Amsterdam en Den Haag. Evenals in Suriname zijn de meesten oplichters. Zij maken misbruik van de drempelvrees, welke tal van voormalige Surinamers ook in Nederland nog hebben voor psychiaters. In Suriname zien nog velen een psychiater als een „Datra fu lawman" (dokter voor gekken).

Men gaat dus niet naar de psychiater maar naar de wonderdokter, die meestal een grote schurk is. Het wegtrekken van deze veertig Loekoemans, Obiamans en Bonoemans heeft geen vacatures doen ontstaan in Suriname. Hun plaatsen zijn al bezet door andere oplichters. De mensen willen nu eenmaal bedrogen worden, aldus De West.

Situatie onveranderd in El Salvador

SAN SALVADOR — De gijzelingen in de ambassades van Frankrijk en Venezuela in El Salvador gaan nog altijd door. Het „Revolutionaire Volksblok" wil de ambassadeurs en hun medewerkers pas laten gaan als enkele guerrilleros door het militaire bewind worden vrijgelaten. Het politieke geweld heeft ook gisteren weer mensenlevens geeist. Drie matrozen en een politieman werden door onbekenden doodgeschoten op verschillende plaatsen in El Salvador.

Benzine maandag 6 cent duurder

WILLEMSTAD. — Het kabinet-Rozendal heeft gistermiddag besloten een verhoging van de benzineprijs toe te staan met zes cent. De SNAV had gevraagd om een verhoging die lag rond een dubbeltje. Van Shell/SNAV-zijde werd vanmorgen vernomen dat de benzine-prijzen ingaande maandag omhoog zullen gaan met zes cent en van de andere olie-producten naar een zelfde verhouding, maar dat nadere uitleg zal worden gevraagd van minister mr Maurits Larmonie van Economische zaken over de methode voor bepaling van de prijsverhoging die in de ogen van de maatschappijen niet voldoende is om alle kosten op te vangen. Op grond hiervan blijft de reductie van levering van benzine aan de pompstations ook na maandag van kracht. Voor meer informatie wordt verwezen naar pagina drie.

Amin zou in Libie zijn

LONDEN. — De correspondent van de BBC John Simpson heeft gisteren gezegd dat Idi Amin in Libie is en dat hij sinds zijn aankomst daar dat land slechts eenmaal heeft verlaten, om op 22 april naar Perzie te gaan om te trachten geld los te krijgen.

Simpson zei in een achtergrondbulletin dat de Libische leider, kolonel Gaddafi, de voormalige leider van Oeganda politiek asiel heeft verleend. Amin zou begin april naar zijn gezin in Libie zijn gegaan, dat daar eind maart was aangekomen. John Simpson meent te weten dat de voormalige dictator met zijn lijfwachten in Sebha in de Libische woestijn woont. Nog onlangs zou Amin in een badplaatsje bij Tripoli geweest zijn. In Tripoli zou hij een medische behandeling ondergaan hebben.

Zuid-Afrika verbiedt openbaring corruptie

Journalisten met celstraf bedreigd

KAAPSTAD — De Zuidafrikaanse regering heeft gisteren het lang verwachte voorstel van wet gepubliceerd, dat er op gericht is journalistiek die „leidt tot schandalen als de Watergateaffaire" tegen te gaan en vijf jaar celstraf in het vooruitzicht stelt voor journalisten „die de wet overtreden".

De parlementaire oppositie is onmiddellijk in het geweer gekomen tegen de wet. Een woordvoerder, Yause Raw, leider van de kleine Nieuwe Republikeinse Partij, zei de wet te beschouwen als „een totalitaire maatregel, die alleen maar op zijn plaats zou zijn in fascistische, communistische en despotische systemen".

De wet verbiedt publikatie van berichten over misbruik van staatsgeld totdat zij zijn onderzocht door een speciaal daarvoor benoemde overheidsfunctionaris. De regering stelt corruptie aan het daglicht te willen brengen. Maar volgens de oppositie zou de voorgestelde wet de onthulling kunnen voorkomen van affaires als het voorlichtingsschandaal, dat de aan de macht zijnde Nationale Partij al een jaar op haar grondvesten doet schudden.

Er moet volgens het voorstel een advocaat-generaal komen, die beweringen aangaande corruptie in het overheidsapparaat moet onderzoeken. Hij zou het recht moeten krijgen kranten publikatie te verbieden tot hij hun beschuldigingen heeft onderzocht en zou zijn bevindingen nooit hoeven te publiceren.

Journalisten die de wet overtreden, kunnen een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaar of een boete van zo een twaalfduizend gulden krijgen als zij hun beschuldigingen publiceren zonder schriftelijke toestemming van de advocaat-generaal.

Doordat de Zuidafrikaanse regering op 145 stemmen kan rekenen in het 165 leden tellende parlement, kan zij het wetsvoorstel ondanks de felle kritiek van de oppositie zonder meer tot wet laten verheffen.

CARACAS — Buitenlandse zaken in Caracas toonde zich verbaasd over persberichten als zou Venezuela asiel hebben verleend aan de twaalf Cubanen die onlangs de Venezolaanse ambassade in Havana binnengedrongen.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Kinderverhalen-wedstrijd

WILLEMSTAD — In het kader van het Jaar van het kind organiseert Union di muhe Antiano (UMA) een wedstrijd in het schrijven van kinderverhalen. Daaraan kan iedereen meedoen, omdat in feite iedereen wel eens als kind of volwassene een verhaal voor één of meer kinderen heeft verteld. Het is de bedoeling dit verhaal op papier te zetten.

Het is gewoon een kwestie van durf hebben aldus de circulaire welke is uitgegeven.

Overigens moet het verhaal aan verschillende eisen voldoen: het moet in het Papiamento geschreven zijn en origineel zijn, hetgeen inhoudt dat het geen copie mag zijn van een al bestaand verhaal en het mag in geen en kele vorm eerder verschenen zijn. Verder moet het verhaal over, wat genoemd wordt "een situatie van ons", wat dit ook moge inhouden. Het verhaal moet bestemd zijn voor kinderen van zes tot negen jaar en in een dusdanige vorm geschreven zijn, dat het voorgelezen kan worden óf voor kinderen van negen tot twaalf jaar, maar dan moet men dit zo geschreven zijn, dat deze het zelf kunnen lezen.

Wanneer het gaat om een verhaal voor kinderen van 6 tot 9 jaar, dan moet men het verhaal proberen te beperken tot achthonderd woorden, in het andere geval tot vijftien honderd woorden. Het verhaal mag ook wel korter zijn.

Degene die in de prijzen valt moet bereid zijn te accepteren dat een commissie in samenwerking met de auteur eventueel veranderingen aanbrengt. Ook moet men bereid zijn om het verhaal, als het in de prijzen valt gepubliceerd wordt in een verzameling kinderverhalen..

De verhalen moeten vóór 15 juli zijn ingeleverd en wel bij Jacqueline Cras, Jan Noorduynweg 18a, Curacao, Gladys do Rego, Esperanzaweg 51, Curacao, Openbare bibliotheek, Van Walbeeckplein Curacao, Openbare bibliotheek, Simon Bolivarstraat, Bonaire en Openbare bibliotheek, Playa Aruba.

Men moet zijn naam en adres en leeftijd duidelijk vermelden. Op de enveloppe moet geschreven staan: Konkurso kwenta pa mucha. Men kan niet meer dan driemaal meedoen met deze wedstrijd.

Er zijn in totaal veertig prijzen; er zijn twee categorien deelnemers: kinderen tot 16 jaar en degenen van 16 jaar en ouder. De winnaars bij de ouderen krijgen een prijs van honderd gulden, de winnaars bij de jongeren krijgen een verrassing. In de tweede ronde zullen de kinderen die het verhalen boek lezen uitmaken wie de winnaar is in beide categorien. Deze krijgen dan een symbolische prijs.

De coordinatiecommissie van UMA welke een en ander organiseert bestaat uit Gerda Isidora, Gladys do Rego en Aurea Rosario. Het project gebeurt in samenwerking met de stichting Grafische communicatie.

Meer inlichtingen kan men men verkrijgen bij mevrouw Do Rego. Dit bericht als zodanig bestaat uit ongeveer 450 woorden, zo dat men bij benadering een idee krijgt over de maximale omvang van de in te zenden verhalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE DIENST eilandsgeneeskundigen van 19 mei 1979 van 08.00 uur. - 21 mei 1979 om 07.00 uur a.m. Stads - en 2de distrikt Oost: dokter Wilsoe, Spreekkamer Scharlooweg 3, tel.: 12947; Spoedgevallen bereikbaar op Generaalsweg 30, tel.: 43171.

18 mei 1979 van 18.00 uur - 24 mei 1979 om 06.00 uur.
Stads en 2de distrikt West dokter Frenie, Dokterwoning Muizenberg, spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; Spoedgevallen bereikbaar via tel. 35602.

In het derde distrikt: dokter Botero Duque, Dokterwoning Soto tel. 88090.

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Eugenio, tel.: 81892 ook te bereiken op pageboy 027-149 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575;
PUNDA: Bettina, tel.: 37716.

* * *

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Pretty baby; 24.00 Fanny hill.
WEST—END: 19.00-21.00 Tivo assassins of the darkness; 24.00 Manchu tigress
CINELANDIA: 19.15-21.15 The manitou; 24.00 Belle starr.

DRIVE—IN: 19.15 De fluit met zes snurfen; 21.15 Coming home; 24.00 Wild Emmanuel.

CINE—TRUCK: Hedenavond te Zuid Bonam en morgenavond te Cocowijk.

DIVERSEN
THEATER DE TEMPEL: 20.00 filmfestival: Electra.

CLUB JPF: 20.00 optreden Otto Sterman.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 balletuitvoering; ballet folclorico de Colombia.

* * *

ZATERDAG
DIVERSEN
NED: ANT: POLITIEBOND: 09.00 aanvang congres Plaza hotel.

CCC: 19.00 leerlingenuitvoering.

CENTRAAL BIBLIOTHEEK: (V. Walbeeckplein 13):
Afd. volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
Voor de jeugd: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: Voorstelling: Images of Curacao dagelijks om 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG: (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur: donderdag de gehele dag gesloten.

CCC, Emmastad miniatuurstukken van Elis Juliana (tijdens kantoortijden en ook van 18.00-20.00 uur).

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00 -15.00 uur.

TELE CURACAO
17.00 Jana of the jungle; 17.30 rainbow; 17.50 tele-match; 18.40 telesistema; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 telenovela: Pecado Capital; 19.30 the muppetshow; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 mande; 21.00 American girl; 22.00 show di Job; 23.00 wrestling.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

ZATERDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.



KRALENDIJK — In de kerk te Antriol werd ter ere van alle moeders van de Papa Cornesschool op moederdag een H. Mis opgedragen. Tijdens deze viering kregen alle aanwezige ouders een briefje, waarop zij hun namen moesten invullen. Hierna werd door middel van een trekking de "Moeder van Papa Cornesschool voor het schooljaar 1979/1980 gekozen. De winnares werd mevrouw Josefa Winklaar. Ook kregen alle moeders die in de kerk aanwezig waren een cadeautje aangebo den door de Oudercommissie. Op de foto een stralende mevrouw Josefa Winklaar moeders van de Papa-Cornesschool.

Lezing over kanker in Soc. Bolivariana

WILLEMSTAD — Het Damescomite van de Sociedad Bolivariana van Curacao organiseert samen met het bestuur van genoemde vereniging, op woensdag 23 mei een lezing van dokter A. Saleh over Kanker.

Hierbij zal ook een film worden gedraaid. De voorlichtingsavond vangt aan om 8 uur in het gebouw van de Sociedad Bolivariana te Scharloo.

Expositie van Jean Girigori

WILLEMSTAD — In het CCC-centrum aan de Koninginneweg wordt vrijdagavond 25 mei de expositie geopend van moderne plastieken van Jean Girigori. Dit gebeurt om acht uur.

Heer Bommel en de toekomer



0330. — "Dat is dat", zei inspecteur Eerhart, toen hij alles opgeschreven had. "Justitia scribere est, zoals wij latinisten zeggen als er aan het recht gewerkt wordt".
Hij stak het boekje in zijn zak en klom achter het stuur van de verhuiswagen.
"Wat gaat u doen?" vroeg Tom Poes verbaasd.
"Ik moet dit voertuig in beslag nemen", legde de gerechtsdienaar uit. "Het zal ter tafel worden gebracht als bewijsmateriaal. De eigenaar zal er meer van horen".
Hij startte de motor en de oude vrachtauto reed schommelend de nacht in.
"Hm", zei Tom Poes tot zichzelf. "Gelukkig maar, dat hij die diefstal in de gaten had. Maar het is wel een vreemde inspecteur, vind ik — en waarom hij met de meubels weggereden is, begrijp ik niet. Dat leeggehaalde huis zal voor heer Bommel niet leuk zijn als hij thuis komt. Ik zal de deur maar sluiten; dat is het enige wat ik doen kan".
Nadat hij dat gedaan had ging hij naar huis om te slapen en toen lag het oude slot hol en verlaten in het maanlicht.
Pas toen de morgen begon te krieken, naderde er een auto. Het was heer Bommel, die de hele nacht had doorgereden omdat hij genoeg had van zijn vacantie en fris weer aan de slag wilde gaan.

"Er gaat niets boven een warme haard en een glas oude port", hij toen hij Bommelstein boven de ochtendnevels zag uitrijzen. "Wat is het toch een prachtig gebouw! Vacantie is goed en wel, maar het is gekkenwerk als men zelf een prettig huis heeft".

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — ONDERTROUWD: 9 mei: Luis Rico en Anna Wagemans, Seferino Casiana en Olga de Avila, Oscar Puriel en Maria Alvarez, Edsel van Eiter en Schalene Doran, Hendrik Henriette en Jessica Thomasia, Pedro Belioso en Albertina Halmeyer, Norman Martina en Sharine Neuman, Serilio Pieter en Airien Ignecia, Erwin Martis en Ellen Karel, Edsel Petronella en Sheila Janzen, Erwin Gysbertha en Edith Fullinck, Johannes Kroon en Venicia Marlin, Melvin Pieter en Ellen Martis, Andres Albertus en Edseline Baloochie, Eeldert Rafaela en Yadira Semerel; 3 mei: Wai-Man Chen en Wai Yee Ho; 9 mei: Roberto Marcano en Xiomara Caesar.

GETROUWD: 7 april: Ronald Denkers met Marcolina Cicilia, Erwin Revierre met Rosa Acosta; 10 april: Hubert Martina met Marie Richardson; 1 april: Edwin Martines met Ingrid Kirindongo, Selso Kwidama met Swetlana Lourentz; 3 april: Kenneth Bosk met Ingrid Martis, Riles Petronilia met Astrid Wallé, Carlos Diaz met Margaret Davelaar; 24 april: Edgar Adamus met Ludmila Merian; 27 april: Klaas Molenaar met Antonia de Braal; 2 mei: António Vieira da Camara met Rosa Pereira, Frederick van de Wall Arneman met Isidoria Paesch, Roy Louisa met Mistica Leal, John Levenstone met Maria Castaño, Wendell Martis met Ingrid Emerencia, Wilfred Daal met Aiderona Magdalena, Saturno Alexander met Virma Capellan; 4 mei: Siegfried Chirino met Astrid Conquet.

Interview met Jansen Steenbergen

WILLEMSTAD — In het Radio Hoyer II-programma Interview van zaterdagmorgen komt morgen de heer Jansen Steenbergen aan het woord. Hij is manager van Famia Planea.

Het gesprek wordt gevoerd door Jacques Visser en Anneke van Arkel.

Het programma begint om tien over negen en duurt tot tien uur.

Concert jeugdorkest

WILLEMSTAD — Op maandag 18 juni wordt in het auditorium van Huize Welgelegen een concert gegeven door het Curacaose jeugdorkest. De uitvoering begint om half negen 's avonds.

Zegu-Hato-weg maand gesloten

WILLEMSTAD — De verbindingsweg tussen de Zegu-rotonde en Hato zal gedurende een maand voor alle verkeer gesloten zijn. Dit in verband met werkzaamheden aan deze weg.

Een en ander is vanaf maandag 21 mei van kracht. Het project wordt uitgevoerd door Societe routiere Colas.

BLAUW KOFFERTJE

wil degene die op maandag 7 mei een blauw koffertje van vliegveld Curaçao na aankomst KLM uit Nederland meenam de **metalen krukken van invalide** aan mij zenden, hetzij met "Isidel", "Debbie" of via bontrading helfrichplein.

L.D. Gerharts
Bonaire.

KRALENDIJK — De Trinitaria kleuterschool onder leiding van juffrouw Bertha Martis hield een geslaagde Moederdagviering in het Oranje theater te Antriol. De aanwezige kinderen gaven de moeders van Bonaire een onvergetelijke dag. De combinatie geeft een indruk van het optreden van de kinderen.



KRALENDIJK — Op 15 mei vertrok mevrouw Tina van Duin naar Nashua in de Verenigde Staten om aldaar mee te dingen naar de Nationale kampioenschappen gewichtheffen voor dames. Deze reis is mogelijk geworden door eigen inspanning. Ook bood de heer van der Bergh die pas een zaak begonnen is op Bonaire spontaan financiele hulp aan Tina aan. Dit laatst nadat de Amigoe in een Napa-artikel aan een verzoek voldaan heeft, opdat zakenlui deze ***unieke kans voor Tina konden*** *helpen realiseren. Op de foto mevrouw Van Duin op het punt te vertrekken naar Nashua. Wij zijn er van overtuigd, dat met het heffen van de gewichten in de V.S. ook de naam van Bonaire en de Antillen mee zal heffen.*

HPB-activiteiten: fonds creeren en inzet voor jeugd

KRALENDIJK — nadat op 10 mei een elftal personen was gekozen voor de jongerenbeweging van Hubentud Patriotico, Bonaireano (HPB) zijn op 15 mei de functies in het bestuur als volgt verdeeld Tot voorzitter is gekozen Gilbert Antonius, secretaris Aubrey Sealy, penningmeester Nonona Nicolaas, tweede secretaris Patricio Thomas, tweede penningmeester Diana Wanapa, en tot leden Rita Everts, Jenny Angela, Antonio Nicolaas, Meno Nicolaas, Freddy Cicilia, en Humphrey Wout.

Het nieuwe bestuur heeft twee activiteitsplannen, welke men binnenkort uitgevoerd wil zien. Op de eerste plaats zullen er fondsen gecreeerd moeten worden en op de tweede plaats zal er een massale activiteit georganiseerd worden voor de Boneriaanse jeugd.

Het nieuwe bestuur is voor gesteld aan het dagelijks bestuur van Union patriotico Boneriano. In Boneriaanse kringen wacht men nieuwsgierig af wat deze jongeren-organisatie zal gaan aanbieden aan de Boneriaanse jeugd.

Minder schepen, meer tonnage beloodst

WILLEMSTAD — In de maand maart daalde het aantal in de havens van Curacao beloodste schepen wederom en wel met ruim veertig. De gezamenlijke tonnage van de schepen nam ruim driehonderdduizend bruto register ton toe. Zo blijkt uit de verstrekte statistische cijfers. Met tussen haakjes de corresponderende cijfers van maart verleden jaar kreeg men het volgende beeld over maart 1979: vracht- en passagiersschepen: 161 (144), tankers: 159 (169) toeristenschepen: 34 (38), lokale vaart: 450 (500) en overige schepen: 10 (7) met als totaal: 8.4 (858) schepen en met een totale tonnage van 7.317. 832 (6.923.964) BRT.

Ingezonden

Stom

Stom, Stommer .... Stomst?

Bij voorbaat zeggen dat Toko Zuikertuintje het duurste van het eiland is en dan een lijst afdrukken waarop drie artikelen voorkomen die het duurst zijn, terwijl alle andere artikelen gelijk in prijs of lager zijn!

Een aardig tijdverdrijf voor de cliënten om deze zaak eens na te gaan maar van de Amigoe een stommiteit? of opzet?!

TOF HOFLAND





MIN. LARMONIE: NIEUWE STIJGING VERWACHTEN

Ondanks verhoging brandstof-prijs

Reductie leverantie van benzine blijft

WILLEMSTAD. — Shell en SNAV verhogen weliswaar maandag de prijzen van benzine met zes cent, zoals gisteren door middel van een kabinetsbesluit is toegestaan, maar de gereduceerde leverantie van deze brandstof aan de pompstations blijft voorlopig van kracht. Van SNAV-zijde werd vanmorgen ook aan de Amigoe meegedeeld dat de mening van minister mr Maurits Larmonie niet wordt gedeeld, als zou de nieuwe benzine-verhoging de stijging van de prijs voor door de Shell ingevoerde ruwe olie compenseren. Op korte termijn zal daarom de bewindsman worden gevraagd om een nadere uitleg van de berekeningsmethode die door het departement van Economische zaken hierbij is gehanteerd.

Een voorlopige reactie van de Shell/SNAV is dat ingaande maandag de benzine-prijzen met de toegestane zes cent worden verhoogd, hoewel de officiele prijsbeschikking nog niet is ontvangen. Toegejuichd wordt de uitnodiging van een deskundige op het terrein van bepaling van prijsstijging in de olie-sector.

De olie-maatschappij vertrouwt erop dat deze deskundige, de heer Peter Odell, in samenwerking met de experts van Shell een bevredigende oplossing kan adviseren voor de huidige prijsberekening.

„Wij willen erop wijzen dat hoewelhet prijsbeleid van de minister van Economische zaken weliswaar leidt tot in de ogen van de minister aanvaardbare prijzen, dit de leverantie van producten tegen zulke prijzen niet zal garanderen", luidde de letterlijke reactie.

Dat betekent dat de met bijna 20 procent verminderde levering van benzine aan de pompstations op het eiland, zoals afgelopen woensdag aangevangen, voorlopig van kracht blijft. De maatschappijen willen spoedig van de overheid meer details weten over de methode die gebruikt is voor bepaling van het besluit van gisteren, aangezien de mening verkondigd door de bewindsman niet wordt gedeeld.

De nieuwe verhoging met 6 cent is gebaseerd op de grondstoffenprijs, dat wil zeggen de prijs die door de OPEC (Organisatie van Olie-Exporterende Landen) is bepaald. Vanwege een wereldschaarste aan ruwe olie is de werkelijke prijs die betaald wordt, de marktprijs, echter hoger. De regering wil de benzine-verhoging echter niet op die marktprijs baseren. Bovendien zou de toegestane prijs de Shell en SNAV in staat stellen alle onkosten te dekken en er is kans op een "redelijke winst". Vergeleken met het buitenland is de benzine-prijs op de Antillen nog aan de lage kant.

FORMULE

Bij een nieuwe verhoging van de OPEC-prijs - hetgeen almaar regelmatiger gebeurt - zal ook Shell/SNAV de benzineprijs weer willen verhogen. De minister wil evenwel minimaal een tussenliggende periode in acht nemen tussen werkelijke verhoging en ingang OPEC-prijs van drie maanden gezien de oliebvoorraden die nog aan de oude prijs zijn verkregen. "Verhogingen van de benzine-prijs zijn onvermijdelijk" zei de bewindsman op de persconferentie gistermiddag. "Het wordt meer routineus dan incidenteel". Om een geschikte formule te vinden voor berekening van verantwoorde verhogingen zal de olie-expert Peter Odell worden verzocht een studie hiervan te maken voor de regering. Op die manier zullen de olieraffinaderijen ook minder hoeven te wachten op een besluit van de regering.

Ook valt na de huidige verhoging op redelijk korte termijn een nieuwe te verwachten zijn. Als gevolg van de verminderde afname van benzine, zeker in de beginfase van de verhoging van maandag, zullen de onkosten voor de pomphouders stijden. Van de zijde van Copda ligt daarom een verzoek om verhoging in de lijn der verwachtingen. De verhoging van met zes cent, zal volgens drs Marco de Castro, directeur van het departement van Economische zaken een direct effect van 0.3 procent hebben op de index. Wat de indirecte gevolgen zullen zijn is nog niet met zekerheid vast te stellen.

ACCIJNZEN

Minister Larmonie zei nog niet te weten wat precies de andere gevolgen zullen zijn van de prijsverhoging na maandag. Veel andere tarieven zijn afhankelijk van de brandstofprijzen. Bovendien moest in de overwegingen tot de besluitname ook worden opgenomen het feit dat een verhoging zwaar zou gaan wegen op de betalingsbalans, die er toch al niet al te best voorstaat. Geen besluit heeft de regering genomen over de verlaging van de accijns op benzine. De bewindsman bevestigde desgevraagd dat gezien de wetenschap dat er al verzoeken binnen waren van de olieraffinaderijen voor verhoging van de benzineprijs en die ook deels toegestaan zouden moeten worden, heeft de regering twee maanden geleden in het pakket financiële maatregelen ter verhoging van de overheidsinkomsten geen verhoging van de benzine-prijs opgenomen. Dit was wel één van de voorstellen geweest van de commissie van drie experts in een nota aan de centrale regering. Met de huidige maatregel rekent de overheid niet op extra-inkomsten uit de verhoging (eerder een lichte daling tijdelijk), wat neerkomt op omstreeks vier miljoen gulden jaarlijks van Shell alleen.

Het principe-idee gelanceerd door de Lago op Aruba om een programma op te zetten waarbij de bevolking zal worden aangespoord zuiniger te zijn met brandstof en nergie in het algemeen, kreeg de volle goedkeuring van minister Larmonie. Hij vond dat een gedeelt daarvan door de Shell en de olieraffinaderijen in het kader van een prettigere wijze van aanpak van de verliezen op de plaatselijke distributie dan van de Shell/SNAV. De "besparingsactie" van SNAV noemde de bewindsman "onverantwoordelijk gezien de paniek die ontstond onder de bevolking". Hij prees wel de houding van COPDA en CFW die bij de betrokken partijen, Shell en overheid, om achtergrond aanklopte en vervolgens het hoofd koel hield en uiteenzette dat er geen enkele reden was tot paniek

TEGENZETTEN

De minister kon gistermiddag nog niet meedelen of Shell/SNAV de verhoging van 6 cent zou aanvaarden waar een dubbeltje ongeveer was aangevraagd. "Het zou me niet verbazen als ze accoord gaan met ons besluit", verklaarde de minister. Overigens is wel in de vergadering van de ministerraad gesproken over eventuele tegenzetten van de zijde van de overheid als Shell/SNAV, niet eens met het bestuit, tot voortzetting of aanvang van nieuwe acties zouden besluiten. De Shell/SNAV werd 's middags van het kabinetsbesluit op de hoogte gesteld via een telexbericht.

De gehele handelwijze van de Curacaose maatschappij zinde de bewindsman duidelijk niet. Zo zou de general-manager ir Rob de Vos dagelijks hebben opgebeld om te informeren naar de stand van zaken. Dit deed de minister besluiten geen telefoontjes van Shell noch SNAV aan te nemen. "De verstandhouding was tot 27 april uitstekend. Daarna was er de klad ingekomen". Afgelopen dinsdag verklaarde ir De Vos in een gesprek met de minister dat zij niet langer konden wachten. De bewindsman had het niet nodig geacht te antwoorden op de talloze schriftelijke verzoeken van SNAV, aangezien goed bekend was bij de tegenpartij dat de zaak in behandeling was. Het was evenwel de eerste keer dat er een studie gemaakt moest worden van een reeks van elkaar snel opgevolgde OPEC-prijsverhogingen. Bij deze uitgebreide voorbereiding was dit-maal ook het Bureau Oliezaken van de regering nauw betrokken.



WILLEMSTAD — De bovenverdiepingen van het pand La Princesa aan de Breedestraat (O) brandde gisteravond rond kwart over zeven compleet uit. De verdieping op de begane grond bleef gespaard maar liep evenals de ernaast liggende panden ondervonden waterschade op. Brandweermeester Chito de Lannoy vertelde dat het aanvankelijk een binnenbrand was. De brandweer had echter vanwege het vele traliewerk veel tijd nodig om binnen te komen. Daarmee ging veel kostbare tijd verloren en werd het een uitslaande brand. Er werd groot alarm gegeven. Vijf spuiten van Mundo Nobo, Rio Canario en Steenrijk rukten uit. Om acht uur was het vuur bedwongen. Er was genoeg water omdat de slangen waren aangesloten op zee. Problemen ondervond de brandweer bij het benaderen van het gebouw aan de achterzijde. Vier brandweerlieden liepen lichte verwondingen op bij het klauterwerk. De zaak was tegen brand verzekerd. Op de bovenverdieping was de deposito van La Princesa. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

In Nederland

Huisvesting Antillianen moeilijker

WILLEMSTAD — De welzijnswerkers van de stichting Progreso Antiano kunnen slechts constateren dat het huisvestingsprobleem bij de Antillianen steeds groter wordt. Ook moet men vaststellen dat de medewerking van de gemeentelijke bouwverenigingen om samen met deze welzijnswerkers deze problemen op te lossen steeds minder wordt. Dit stelt welzijnswerker Jan van de Schoor vast in een bijdrage aan het Antilliaanse orgaan Progreso.

Hij verwijst in dit verband ook naar het protesttelegram dat eind oktober door de Antilliaanse welzijnsstichtingen werd verstuurd naar de minister van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk. Daarin stond onder meer dat er op gemeentelijk niveau een actiever beleid zou moeten komen met betrekking tot de huisvesting en de sociale uitkeringen voor de Antillianen. De praktijk leert dat het nog steeds moeilijker wordt voor de huisvesting van Antillianen een oplossing te vinden. Aldus Jan van de Schoor in Progreso.

In vijf jaar van ontslagcommissie:

In bouwwereld verreweg meeste ontslagaanvragen

WILLEMSTAD — De jaren 1975 tot 1977 vormden een piek in de ontslagaanvragen die in behandeling werden genomen door de ontslagcommissie. De bedrijfssector Bouw- en Constructiebedrijven stak in de afgelopen vijf jaar verreweg boven alle sectoren uit met een totaal aantal van 3189 ontslagaanvragen. Deze vielen in de jaren 76-77 toen diverse bouwprojecten afliepen. De electronische bedrijven vormde de tweede grote groep waar de meeste ontslagen werden aangevraagd, welk totaal beinvloed werd door de sluiting van Texas Instruments en Rockwell in 1976. In 1978 was een dalende trend te constateren in de aanvrage welke ontwikkeling zich bleef voortzetten gedurende de afgelopen maanden van dit jaar. Volgens de ontslagcommissie is nu het minimum personeelsbestand bereikt waardoor ontslagen, anders dan op individuele basis of vanwege sluiting, niet verantwoord zouden zijn.

Ter gelegenheid van het eerste lustrum van de ontslagcommissie werd de pers gisteren in de gelegenheid gesteld vragen te stellen over de gang van zaken in de commissie. Momenteel hebben in de ontslagcommissie zitting namens de werkgevers de heren De Kort, Panjab en Romer terwijl de heren Corsen, Kolff en Maynard als plaatsvervangende leden optreden. De werknemers worden vertegenwoordigd door de heren Pontelira en Jamaloodin, terwijl Philips, Koeyers en Emers hen vervangen. Voor het commissielid Corion is nog geen vervanger aangewezen door de vakbondscentrale CGTC waardoor de werknemers slechts door twee vaste leden worden vertegenwoordigd. Als toegewezen secretaris treedt op de heer Capella.

De commissieleden vertelden gisteren dat het ontslagadvies dat wordt opgesteld in de meeste gevallen een eensluidend advies betreft. De commissie heeft geen beslissingsbevoegheid en geeft geen bindende adviezen.

Hierin willen de commissieleden verandering zien, ook met het oog op de kritiek dat het onderzoek van de commissie meestal lang duurt.

Dit werd niet ontkend door de commissieleden. Wel werd uitgelegd dat niet altijd de volle medewerking wordt verkregen van de werkgevers om de werknemers te horen en dat de opgegeven adressen vaak niet correct zijn.

Een oplossing in deze situatie zou kunnen zijn dat de directeur van het departement Sociale Zaken of een vertegenwoordiger zitting zou nemen in de ontslagcommissie die dan beslissingsbevoegdheid zou moeten moeten krijgen. Hierdoor zou de omslachtige procedure waarbij zowel van de zijde van het departement als van de commissie, onderzoekingen moeten worden verricht.

Doorslaggevend bij het toewijzen van ontslagaanvragen zijn de beweegredenen, waarbij de sociale omstandigheden een belangrijke rol spelen, zo legden de leden uit.

Een vertegenwoordiger van de vakbonden bracht hierbij naar voren dat er nog steeds vele gevallen voorkomen waarbij de kwade wil van de werkgevers wordt bewezen. Hij zei dat de ontslagwet noodzakelijk was om de minst beschermde, namelijk de werknemer, te verdedigen.

Volgens de bondsman zou tevens een eind moeten worden gemaakt aan het verschijnsel waarbij werkgevers een contract van 6 maanden met de werknemers afsluiten. De werknemer kan na afloop van dat contract, zonder meer worden ontslagen.

Hoewel een vertegenwoordiger van de werkgevers aanvankelijk stelde dat de vrees bij potentiele investeerders voor de ontslagwet ingegeven was door reeds hier gevestigde handelaren die niet volledig geinformeerd waren, verklaarde hij later evenwel toch te willen dat de ontslagwet zou worden opgeheven.

Toch moesten beide partijen toegeven dat het grootste deel van de ontslagaanvragen op redelijk gronden waren gedaan, gezien het vrij klein percentage van aanvragen dat moest worden afgewezen.

KVK en VBC:

Formatiestop in personeelsbeleid

WILLEMSTAD — Het is noodzakelijk een formatiestop in te voeren en duurzaam na te leven. Dit stellen de Kamer van Koophandel en VBC voor in hun Uitgangspunten Eilandelijk Bestuur Curacao.

Met formatiestop wordt bedoeld dat geen overheidspersoneel in dienst wordt genomen op andere gronden dan zuiver functionele. Bovendien dient het natuurlijk personeelsverloop niet volledig te worden aangevuld, vooral met betrekking tot het lager en lager administratief personeel. Dit geldt volgens de organisaties ook voor de overheidsbedrijven en de naamloze vennootschappen die door de overheid zijn opgericht.

Door de besparingen die hierdoor gen komen middelen vrij die aangewend kunnen worden om de ambtelijke top kwalitatief te versterken en een financiële grondslag te verschaffen die de zuigkracht naar het bedrijfsleven tegengaat, zo stellen de KVK en VBC.

Zij vinden dat een plan moet worden opgesteld voor de komende jaren waarin staat vastgesteld de wijze en omvang van de aanpassing waarvoor het overheidspersoneel ten hoogste in aanmerking kan komen. Dit voorstel beoogt de nivellering van de inflatie, terwijl incidentele verbeteringen in afwijking van het plan, niet mogen voorkomen. Tenslotte stellen de twee werkgeversorganisaties met betrekking tot het personeelsbeleid voor, om door middel van zakelijke en motivatiecursussen de kwaliteit van het ambtenarenkorps te verhogen.

op de begroting worden verkre-

Hongaars filmfestival

WILLEMSTAD — Het Hongaarse filmfestival, dat donderdagavond is begonnen in de Tempel en dat vanavond en morgen (zaterdag) avond wordt voortgezet krijgt volgende week zijn vervolg en wel woensdag donderdag, en vrijdagavond. Aanvankelijk waren er andere dagen opgegeven door de organisatoren. In alle gevallen begint de voorstelling om acht uur. Het initiatief van dit Hongaarse filmfestival is afkomstig van het Cultuur centrum Bolivar y Bello in samenwerking met de Tempel. De opbrengst komt ten goede aan de diabeten-vereniging.

H'70 geeft informatie over -ismen

WILLEMSTAD — De jongerenorganisatie Hubentut 70 heeft enkele middagen gepland waarop meer informatie zal worden verschaft over de verschillende vormen van -ismen die er bestaan. Voor elk van deze -ismen die aan de orde komen zijn sprekers uitgenodigd. Gepland staan tot nu toe drie zondagmiddagen waarop van drie uur tot acht in de avond gediscussieerd kan worden over drie thema's.

Voor 27 mei zijn uitgenodigd drs Freddie Curiel om te praten over cooperativisme, pater Streefkerk over christendom (kristianismo) en Karel Thielman over het vakbondswezen (sindikalismo).

Voor 10 juni zijn uitgenodigd Eus Anthony om te spreken over kapitalisme en Angel Salsbach over socialisme en communisme.

Voor 24 juni zijn het Ronny Pieters over kolonialisme, Leo Maduro over fascisme en Frans Heiligers over journalistiek (periodismo). De informatiemiddagen worden gehouden in het H'70-gebouw aan de Penstraat.

De bedoeling is correcte informatie te verschaffen als tegenwicht voor het misbruik van allerlei termen door politieke partijen in de campagnes.

Kans op BC PSD, MAN en NVP-U groeit

WILLEMSTAD — Een nieuw BC voor Curacao bestaande uit de partijen MAN, PSD en NVP-U lijkt grote kans te maken. Dat zijn voorzichtige conclusies die al getrokken worden na de eerste orienterende gesprekken tussen de betrokken partijen. De Amigoe wees in de editie van eergisteren op een grote mogelijkheid voor een dergelijk coalitie.

MAN heeft in de woensdag gesproken met PSD en gistermorgen met de NVP-U. Uit kringen van de „groene partij" werd zeer positief gereageerd op het verloop van het gesprek van gisteren. Naar verluidt bestaat in DP-kring niet veel animo voor een BC met de PSD, terwijl deze „witte partij" ook weinig meer voelt voor samenwerking met de DP, die hen op allerlei manieren tracht klein te krijgen. MAN, die momenteel in de campagne mikpunt nummer 1 is geworden van de DP, voelt ook al weinig voor samenwerking met de "rode partij". Bovendien wordt de achteruitgang in stemmen voor de DP vergeleken met twee jaar geleden beschouwd als een afwijzing van de DP. Van geen van de betrokken partijen kon een officiele bevestiging worden gekregen. Wel staat voor de volgende week vrijdag een vergadering gepland tussen PSD, NVP-U en MAN. De kans op een stembusaccoord van deze partijen voor de komende Statenverkiezingen moet evenmin worden uitgesloten. In de Eilandsraad hebben deze drie partijen tesamen veertien van de 21 zetels.

Shell-tips

Shell Curacao overweegt een programma op te stellen waarbij de bevolking wordt aangespoord zuiniger te zijn met energie en benzine in het bijzonder. Daarvoor zijn al boekjes met handige tips van Shell Nederland besteld.

Enkele tips om zuiniger te rijden uit een van die boekjes zijn:

- Trek niet te ver door in de versnellingen, maar schakel over zodra dat kan.
- Vermijd zoveel mogelijk te remmen door tijdig vaart te verminderen. Opnieuw optrekken en schakelen vereist veel benzine.
- Breng uw wagen tijdig en regelmatig naar de garage voor een service-beurt.
- Gebruik het gaspedaal verstandig.
- Zorg dat de bandenspanning in orde is.

Voorlopige opbrengst van Tilburgse actie:

VOOR VERRIET BIJNA 90 MILLE

TILBURG — Tijdens een feestelijke bijeenkomst in de Tilburgse schouwburg heeft prof. dr. F. van der Burg voorzitter van de 150 jaren bestaande stichting R.K. gasthuis Tilburg symbolisch een bedrag overhandigd van ruim negenen tachtig duizend (Ned) gulden, zijnde de voorlopige opbrengst van de Tilburgse actie "Helpt kinderen op de Antillen".

Op het moment van de overhandiging van dit bedrag was de actie nog niet afgelopen en werden nog vele bank- en giro overschrijvingen verwacht, waardoor dit bedrag aanzienlijk zal worden aangevuld. Bovendien wordt de opbrengst verviervoudigd door faciliteiten van de regering en ontwikkelingsamenwerking.

De overhandiging van het symbolische bedrag geschiedde aan mr J. Plantz voorzitter van de Mgr Verrietstichting op Curacao, die zich bijzonder verheugd toonde over deze gulle gave.

Hij was echter niet met lege handen gekomen, maar bracht een bijzonder geschenk mee, in de vorm van een "schijf" uit een 120 jaar oude indju-boom, versierd met een plaatje "150 jaar R.K. gasthuis Tilburg, help nood stillen kinderen op Antillen, van Mgr. Verrietstichting".

Bij de overhandigingen was naast bestuursleden van de stichting een groot aantal gasten aanwezig, waaronder staatssecretaris mevrouw E. Veder-Smit van Volksgezondheid en Milieu-hygiëne.

Tijdens een toespraak deelde de staatssecretaris mede dat hij zij in het najaar een nota zal presenteren over het opnieuw inrichten van de psychiatrische zorg in inrichtingen. Zij zal tegelijkertijd aangeven welke inhoud en omvang zij wenst te geven ook aan de psychiatrische zorg buiten de inrichtingen en de mengvormen daarvan.

De gevolmachtigd minister van de Antillen Eldred Maduro, mgr. drs. J. Bluyssen en Tweede Kamerlid drs. H. Aarts waren eveneens aanwezig en wisselden na afloop van het officiele gedeelte van gedachten met de voorzitter van de Verrietstichting over het werk op Curacao.

Op hele Antillen in augustus

Kijk- en Luister-onderzoek van NOS

WILLEMSTAD — In samenwerking met de faculteit bedrijfskunde van de Universiteit, start de afdeling Kijk-en Luisteronderzoek van de NOS medio augustus een dergelijk onderzoek op de gehele Antillen. Dit zal het eerste kijk- en luisteronderzoek worden van deze omvang. In het verleden hebben enkele advertentiebureau's wel onderzoeken gedaan, maar die waren meer gericht op de interesses voor reclameboodschappen.

De laatste dagen waren de heren Paul Hendrikse en Jan de Bock van de Nederlandse Omroep Stichting (NOS) hiervoor op de Antillen. Medio augustus starten zij met een onderzoek onder de luisteraars en kijkers van radio en televisie op de Benedenwindse en Bovenwindse eilanden dat ruim een maand zal duren. Uitgevist gaat worden waar de interesses naar uitgaan voor wat betreft radio- en tv-programma's en te zien welke ideeën er leven over uren en programmering. Het onderzoek gebeurt aan de hand van steekproeven. Uit het kiesregister zijn op de diverse eiland en namen gehaald van mensen en de meningen binnen dat gezin worden gepeild. Dit gebeurt mondeling.

Op Curacao zijn de namen van 600 mensen verzameld, op Aruba 450, op Bonaire en Sint Maarten elk 250. Volgens ATM-directeur Norbert Hendrikse is daarmee het uiteindelijke resultaat vrij nauwkeurig aangezien in het volkrijke Nederland ook onderzoekingen worden gedaan aan de hand van een lijst met 600 namen. Na beëindiging van het onderzoek worden de resultaten verstuurd naar de opdrachtgever, in dit geval de Sticusa die op verzoek van de Antillen zich bereid heeft getoond de kosten voor haar rekening te nemen. Evenwel is afgesproken dat de inhoud gepubliceerd zal worden. Over het onderzoek is al contact geweest met de tv-en radiostations op de diverse eilanden.

Om een voortzetting van dergelijke onderzoeken te garanderen wordt het gehele onderzoek nauw gade geslagen door vertegenwoordigers van de faculteit bedrijfskunde van de Universiteit. De heer Hendrikse zei dat een onderzoek op één tijdstip alleen geen effect heeft. Er zullen meer moeten volgen. Aan de hand van de resultaten kunnen de stations zien welke wijzigingen zij moeten aanbrengen op grond van de wensen die er leven. Dit zal evenwel niet zo ver moeten gaan dat volkomen tegemoet wordt gekomen aan al die wensen, aangezien de radio en tv ook een opvoedende taak hebben die niet verwaarloosd mag worden.









AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 The revenge of the pink panter (all); 24.00 Emamuelle (18jr); Rialto: 20.00 The wild geese (18jr); 22.30 The young seducers (18jr); BALASHI: Drive-inn: 20.30 en 24.00 The white buffalo (14jr); SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Fist (14jr): 24.00 Hot girls (18)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: tel. 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

WACHTREGELING DOKTOREN
Spreekuren: zat en zondag van 09.30-10.30/17.30- 18.30 uur, Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord.: dokter M.D. v/d Briel, Shiribana 14 B, tel.: 1715; San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam Palisiaweg 22 tel.: 5816.

* * *

DIVERSEN
EXPOSITIE
20.00 off. opening - "Mens in beeld" en "Kleuren nader bezien" - CCA.

ZATERDAG

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER:
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
MARLBOROBANEN geopend van dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 15.00-20.00 uur (maandag de hele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

SAN JOSE — De Costarikeinse politie heeft een vluchtplaats van het Sandinistische bevrijdingsfront van Nicaragua gevonden.

Bij een huis aan huis onderzoek in de provincie Alajuela in verband met een roofoverval kwam men bij een huis terecht waarin niet minder dan twintig Sandinistische guerrillastrijders zich verborgen hielden. Dertien van hen wisten te vluchten, maar werden later aangehouden.

In kader Jaar van het Kind

Ser i noka: recreatiepark

SANTA CRUZ — De organisatie voor het Jaar van het kind zal in samenwerking met de stichting Parochieraad Aruba het openlucht theater Ser i noka, gelegen ten westen van de kerk van Santa Cruz, gaan verbouwen in een recreatiecentrum voor kinderen tevens als toeristische attractie onder de naam Parque recreativo Ser i Noka.

Met dit projekt is een investering gemoeid van een miljoen gulden. Het project zal in drie fasen worden gebouwd, waarvan de eerste fase een investering vergt van een ton. Gegevens over dit projekt werden verschaft door mej. Odor en de heren Feliciano en Maduro tijdens een persconferentie. Gesteld werd dat dit projekt zich ontwikkelde na een bezoek van de vrouwenbeweging, Movimento femenino Aruba, aan de centrale regering, waarbij de regering de MFA op de hoogte bracht dat de United Nations via Nederland alle plannen op de Antilliaanse eilanden subsideert die in verband staan met de viering van het Jaar van het kind. De centrale regering stuurde een brief hierover naar alle eilandgebieden en helaas moet gezegd worden dat de centrale regering geen reactie kreeg van de Arubaanse overheid, zo werd op persconferentie naar voren gebracht.

De initiatiefnemers verwachten de nodige fondsen voor het project te krijgen door het organiseren van diverse activiteiten.

Zo zal er op 27,28,29 juli en 10,11,12 augustus een feria worden gehouden op het Credit union terrein te Santa Cruz, op 9 juli een bingo-drive in IOWUA-club, terwijl in de maand oktober een loterij met 10 prijzen zal volgen. De eerste fase van het project houdt onder meer in de omheining van het terrein, verbouwen van podium en zitplaatsen voor het publiek, aanleg van een tuin, toiletten en een mini golfcourse, waarbij iedere hole een stuk uit de geschiedenis van Ser i noka zal uitbeelden.

De organisatoren hebben als leuze voor dit projekt genomen: Nos tur duna un man pa progreso di nos muchanan mayan.

Basketballzege voor Connie Francis en Astoria

SANTA CRUZ — In de sporthal versloeg Connie Francisclub het vijftal van Vitality Stars met de hoge cijfers 67-3, terwijl Astoria Chinese met 26-22 de baas bleef over RCA, in de Juniorenbasketballcompetitie. In de meisjeswedstrijd, Connie Francis-Vitality, scoorden Mayra Thode en M.Werleman de meeste punten, rescpectievelijk 26 en 22.

In de jongenswedstrijd Astoria-RCA waren de topscorers voor Astoria W.Hatchinson met 16 punten en R.Cooper met 10 punten. R.Gonzalez maakte 9 punten voor RCA.

De Juniorencompetitie wordt vanavond in de sporthal voortgezet met de ontmoeting Aruba Juniors-Estrella.

A-baseball zaterdag van start

SAN NICOLAS — De nieuwe A-klasse baseballcompetitie gaat morgenmiddag half drie op het Arusino terein van start met de ontmoeting tussen Nahar construction en Rochester. In de A-competitie komen, behalve de twee reeds genoemde teams, ook uit: Chrysler, Galeria Moderna, Centro di barrio Noord, Dodge Galant, Athletics en Toyota.

De tweede wedstrijd voor morgen, eveneens om half drie op het terrein te Noord, gaat tussen Chrysler en Galeria Moderna.

Op zondag zal als volgt gespeeld worden: Athletics - Toyota in het Marlboro-park en Centro di barrio Noord - Dodge Galant op het Noord-veld. Beide wedstrijden beginnen om tien uur.

Klachten over toestand Andicuriweg

ORANJESTAD — Bij de Amigoe kwamen verschillende klachten binnen over de zeer slechte toestand van de weg naar de natuurlijke brug te Andicuri. De vele gaten in het wegdek zijn inmiddels op kraters gaan lijken, aangezien het wegdek reeds acht maanden verwaarloosd wordt. Verwacht wordt dat indien niet spoedig door de overheid ingegrepen wordt om deze dagelijks door toeristen en plaatselijke mensen veel gebruikte weg een fatsoenlijk aanzicht te geven, de toestand nog erger zal worden met de regentijd voor de deur.

Toastmasters naar Maracaibo

ORANJESTAD — Een Arubaanse toastmaster delegatie bestaande uit voorzitter Edwin Thode en leden Felix Croes, Robert Pieters, Leo Ras, Eddy Laaf, Tola Alders en Veronica Paul vertrekt vandaag naar Maracaibo om aan het internationale speech contest deel te nemen.

Verleden jaar werd deze wedstrijd op Aruba georganiseerd, waarbij de Maracaibo toastmasterclub winnaar werd. De reis werd mogelijk dank zij de medewerking van de heer Lionel Harms.

Aruba zal in de wedstrijd vertegenwoordigd worden door Felix Croes, terwijl Robert Pieters zal deelnemen aan de "impromptu speech".

De wedstrijd is morgenavond in het Maracaibohotel. De delegatie keert zondag op Aruba terug.

Vereniging Arubaanse schrijvers

ORANJESTAD — Mevr Digna Laclé-Herrera en de heer Ernesto Rosenstand leggen deze dagen de nodige contacten voor het in het leven roepen van een groep van Arubaanse schrijvers. De bedoeling is dat hierdoor de banden tussen deze personen nauwer aangehaald worden en tevens om de mogelijkheden te bestuderen voor het houden van andere activiteiten. Eenieder die geinteresseerd is in de Papiamentse literatuur kan zich bij deze groep aansluiten. De eerste contact-avond wordt dinsdag 22 mei om half acht in Cas di Cultura gehouden.

Finale Veteranen-basketball: Galeria-Caribe

ORANJESTAD — Galeria Moderna en Caribe spelen vanavond in de sporthal de finale van de veteranen-basketballcompetitie. Galeria bereikte de finale na een 34-27 overwinning op Plymouth, waarbij Kees de Boer (11 punten) en Maiky Laclé (13) voor Galeria en Rosindo Amaya 7 punten voor Plymouth scoorden. Caribe kwam in de finale na een benauwde 33-32 zege op Aruba Juniors. Hier waren de topscorers Gito Paris voor Caribe met 15 punten en Albert Odor voor Aruba Juniors met 10 punten.

Voor Car. tafeltennis kampioenschap reeds dertien inschrijvingen

ORANJESTAD — Dertien landen hebben reeds ingeschreven voor het van 27 juli tot 5 augustus in de sporthal op Aruba te houden 22e Caribische tafeltennis-kampioenschap. Het organiserend comite van de Aruba table tennis association heeft een begroting van 120.000 gulden opgesteld die nodig zal zijn om 150 personen gedurende tien dagen te ontvangen alsmede voor andere aktiviteiten die tijdens het kampioenschap moeten plaats hebben.

Reeds hun deelname hebben bevestigd Barbados, Curacao, Dominicaanse Republiek, Grenada, Guyana, Mexico, Puerto Rico, Trinidad/Tobago, St. Vincent, Suriname, St. Lucia, Venezuela en Aruba.

Het organiserend comite verwacht van de fundraising aktiviteiten die reeds begonnen zijn zoals loterij met 2 auto's als prijzen, bingo-drive en barbecue avonden, een bedrag van 90.000 gld. te zullen ontvangen. Een beroep is reeds gedaan op de landelijke en eilandelijk regeringen alsmede de ASU en handel, om het nog resterende bedrag binnen te krijgen.

Het plan is de deelnemers in hotels onder te brangen.

Mochten de middelen dit echter niet toelaten, dan zal er getracht worden de deelnemers onder te brengen in de hotelvakschool.

Het is dan ook de wens van de organisatoren dat eenieder de helpende hand zal bieden opdat het begrote bedrag opgebracht kan worden, vooral daar het hier gaat om een evenement dat Aruba als toeristeneiland zeker zal bevorderen.

David Franken geslaagd in VS

SAVANETA — De familie Francisco Franken, Savaneta 109B, ontving bericht dat zoon Ruben David Franken aan de State university of New York, te Buffalo, geslaagd is voor bachelor of science in Medical technology.

Ruben Franken, die een exleerling is van Colegio Arubano VWO, blijft in New York voor verdere studie.

FOLKLORE BALLET KOMT TERUG

ORANJESTAD — Het Colombiaanse ballet folklorico van Gloria Peña uit Barranquilla boekte gisteravond in een geheel uitverkocht Cas di cultura veel succes. Op veler verzoek zal de groep maandag naar Aruba terugkeren en maandagavond een voorstelling geven in cas di cultura.



ORANJESTAD — Bij de Douane op Aruba herdacht de heer A.A. Williams het feit dat hij 35 jaar geleden in overheidsdienst trad. Hij bekleedt sedert 1 juli 1977 de funtie van kommies verificateur. Op de foto wordt de heer Williams (links) gefeliciteerd door minister Max Croes, die hem tevens de overheids- enveloppe overhandigt.

7-1 of 6-2

ORANJESTAD — Voor de voetbalwedstrijd die zondagmiddag in het Wilhelminastadion wordt gespeeld tussen politici van MEP, PPA, AVP en RUBA tegen leden van de Aruba pressclub bestaat bijzonder grote belangstelling. De opbrengst is, in het kader van het Jaar van het kind, voor enige kinderorganisaties.

Bij de politici hoopt Betico Croes -- mits hij ditmaal meedoet en niet zoals de laatste maal verstek laat gaan - op een 6-2, ja zelfs 7-1 overwinning voor de heren politici. Watty Vos is de mening toegedaan dat alles goed voorbereid moet worden, Max Croes komt met voetbal nieuwe styl terwijl Henny Eman door een nationaal front te vormen hierdoor de politici een zekere overwinning voorspelt.

Bij de pers voorspelt Toko Winklaar dat de doelpunten van de pers als warme broodjes het doel van de politici zullen invliegen. Tom Pietersz rekent op een basketbal uitslag. Djisbie Franken zal zich ditmaal een echte kampioen tonen, terwijl Harry Croes geen primeur zal hebben met een reconstructie maar met de harde werkelijkheid, namelijk doelpunten voor de APC. Django Simoons, die de leiding bij de pers heeft, zal zorgen dat de APC in keurig uniform op het veld verschijnt.

Gezaghebber Frans Wernet, die als voorzitter van de eilandsraad de aftrap doet, heeft zich voor deze gelegenheid een paar nieuwe schoenen aangeschaft. De heren Jantchi Tromp en Donny Lacle, die tot beide groeperingen behoren, spelen voor de rust voor de politici en na de rust voor de pers om dan zeker bij het winnend team te horen.

BUENOS AIRES — Bij Buitenlandse zaken in Buenos Aires was officieel noch officieus iets bekend over een spoedig te verwachten bezoek van de pauselijke bemiddelaar kardinaal Antonio Samore in de kwestie van het Beagle-kanaal.

CC NOORD-CURSUS

NOORD — Sportvereniging Country club Noord houdt dit weekeinde een 3-dagen durende clinic voor zijn voetballers. De spelers worden gedurende deze dagen ondergebracht in het jeugdcentrum Washington, waar zij de nodige kennis bijgebracht zullen worden. Het programma vermeldt onder meer lezingen door de heren Doc Williams, Frans van Gastel, Juan Pablo, Dochi Lee en Chico Rodriguez. De cursus begint vanmiddag om half zes en eindigt zondagmiddag om drie uur.

La Fama sportdag

SAVANETA — Sportvereniging La Fama organiseert zondag een sportdag op zijn terrein te Savaneta. Er zullen drie softballwedstrijden en een voetbalwedstrijd worden gespeeld. Er wordt als volgt gespeeld: Mc-Kee Contractors-Flatstone (10 uur, softball), King Casino-Pernod (12 uur, softball), Toyota-Sugar Kings (2 uur, softball), La Fama-San Luis Deportivo (4 uur, voetbal).

UFA wil bemiddeling van J. Schoop

WILLEMSTAD — De UFA heeft aan de minister van arbeidszaken H. Spencer telegrafisch verzocht om plv landsbemiddelaar Jan Schoop naar St. Maarten te sturen om het conflict tussen de UFA en het Concord Hotel op te lossen.

Tijdens zijn de heer Jan Schoop zou dan tevens kunnen bemiddelen en bij het referendum dat georganiseerd moet worden volgens de UFA bij onder meer Woudenberg op Statia en verder bij het cafe Calabash, Concord hotel, ALM/Winair en de casinos van Concord en Mullet Bay.

In het telegram aan de bewindsman zegt de bond dat de verantwoordelijkheid van alle eventuele acties van de bond voor zijn rekening komen, indien niet aan dit verzoek wordt voldaan.



ORANJESTAD — Onlangs hebben enige mutaties plaatsgehad in de dagelijkse leiding van Spritzer & Fuhrmann Aruba n.v. Door de ontslagaanvrage en dienstbeeindiging van de heer F. Van Dijk, nagenoeg gelijktijdig met het vertrek van de heer F. Riding, kwam de leiding van het bedrijf tot nadere aanvulling te berusten bij de heer G. in 't Hout, die benoemd werd tot adjunctdirekteur van Spritzer & Fuhrman Aruba N.V. Op de foto de nieuwe adjunctdirecteur G. in 't Hout.

BADMINTON WIL JEUGD TREKKEN

ORANJESTAD — Om nieuw leven te blazen in de verschillende badmintonclubs op Aruba, is men begonnen op alle middelbare scholen posters te plaatsen, waarop tevens alle gegevens vermeld staan omtrent plaarts en speeltijden van de diverse clubs. Het bestuur van de Badminton bond Aruba heeft het dezer dagen zeer druk met allerlei fundraising aktiviteitren in verband met het dit jaar op Aruba te houden Caribische badmintonkampioenschappen. De bond is voorbereidingen aan het treffen voor de bakesale en vlooienmarkt op 3 juni, terwijl een loterij sedert enige weken de ronde doet.

COMPETITIE:
Zowel de competitie als de centrale training zijn onlangs van start gegaan. In de Hoofdklasse-competitie spelen Playa I, Playa II, Nos Orgullo I, en Nos Orgullo II, in de eerste klasse Playa III, Nos Orgullo III, IV, V en VI, en Zeemacht I, terwijl de tweede klasse gevormd wordt door ABM I en II, Nos Orgullo VII, VIII en IX, Zeemacht II, III en IV.

In de hoofdklasse wist Playa II van Nos Orgullo I te winnen met 4-1. Opvallend in deze wedstrijd was de partij van Clyde Farro (N.O.) tegen topspeler Benjamin Farro (PI), die drie sets nodig had om eerstgenoemde te verslaan. Clyde, een zeer jeugdige speler, wist zowaar de tweede set van Benjamin te winnen.

Ook de jeudige Jenny Casanave wist topspeelster Nelly Mata vooral in de eerste set bijzonder moeilijk te maken. De tweede hoofdklassewedstrijd tussen Playa I en Nos Orgullo II, werd door de laatste met 5-0 gewonnen, vanwege het feit dat Playa I te laat en onvolledig op de baan verscheen. In de tweede klasse won Zeemacht III van Nos Orgullo VIII met 4-1 en Playa III moest het onderspit delven tegen Nos Orgullo III met 2-3.

Maandagavond 8 uur komen in de Sporthal tegen elkaar uit: ABM II - Nos Orgullo VII; Nos Orgullo IV - Zeemacht I en Nos Orgullo IX tegen Zeemacht IV.

Hacha-onderwijs-nummer informatief

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse orgaan Hacha van de stichting Kibra Hacha voor Antillianen in Utrecht is verleden maand uitgekomen met een thema nummer over het onderwijs. Dit gebeurde overeenkomstig een eerdere afspraak, dat men regelmatig het informatie-orgaan aan een bepaald onderwerp zou wijden. Voor dit onderwijsnummer is het nodige werk verzet. Zo is men zijn licht gaan opsteken bij het zogenaamde ABC-team in de Bijlmermeer; dit is het Advies en begeleidingscentrum voor het onderwijs in Amsterdam. Genoemd team werkt samen met de kleuter- en basisscholen in de Bijlmermeer, Holendrecht en Driemond. Men had een gesprek met de heer D.Dors van dit team. Hij maakte de opmerking. Wat heb ik eraan te sleutelen aan de taal van het Surinaamse en Antilliaanse kind, terwijl dat kind nog steeds niet geaccepteerd wordt door de andere kinderen?

Dichter bij huis had Hacha een gesprek met Peter van Os, die werkzaam is bij het Schooladvies centrum (SAC) te Utrecht en die is aangesteld voor de begeleiding van Antilliaanse en Surinaamse kinderen in het basisonderwijs in Utrecht en omgeving. Hij is van mening dat het onderwijs moet uitgaan van de belevingswereld van het kind.

Om een indruk te geven en te krijgen van de opvattingen van de Antilliaanse ouders en hun schoolgaande kinderen in Nederland is een gesprek opgenomen in Hacha met Benchi Janga, welk gezin twee jaar in Nederland is en er voorlopig wel zal blijven in verband met de medische begeleiding van één van hun kinderen. De heer Janga, die een goede baan heeft gevonden, merkt op dat zijn echtgenote nooit naar de ouderavond gaat. Omdat zij de taal niet goed beheerst en in het algemeen ook door gebrek aan informatie over de school. Een ander stukje onderwijsproblematiek wordt aangepakt in een gesprek met de heer Maduro, directeur van de stichting Studiecommissie Nederlandse Antillen, SSNA, welke interview onder de sprekende kop verschijnt van Inspraak van studenten? Absoluut niet. Hij laat onder meer weten dat de SSNA geen jaarprogramma kent; er vallen 650 studenten onder deze stichting. Niet bekend blijkt bv te zijn welk percentage van geslaagden en mislukten naar de Antillen teruggaat. Wat de eindspraak betreft: als die zou moeten komen, zo merkt de heer Maduro op, dan kan men de SSNA wel meteen opdoeken.

In Hacha is dan verder nog ruimte vrij voor algemene beschouwingen in het Papiamento over het onderwijs, waarbij aan de orde komt het feit, dat het onderwijs in Nederland nog heel weinig rekening houdt met de kinderen van de immigranten. In een ander artikel wordt gesproken over de resten van 345 jaar overheersing van Nederland op de Antillen en de crisis in het Antilliaanse onderwijs, terwijl ook aandacht wordt besteed aan een nieuwe onderwijssector: het onderwijs van volwassenen, terwijl Frank Zaandam ook aan het woord komt — in het Nederlands — om vast te stellen, dat het Antilliaanse onderwijs organisatorisch en inhoudelijk teveel een kopie is van Nederland. Het 36 pagina's tellende Hacha-nummer is voornamelijk aan het onderwijs gewijd, maar op een dergelijk manier dat het voor een breder publiek aantrekkelijk en echt informatief is.

Commissie voor vergadering van katholieke kerk

ORANJESTAD — Onlangs is een commissie benoemd om voorbereidingen te treffen voor een vergadering van de katholieke kerk. De commissie zal zich tevens bezig gaan houden met studies over de ontwikkeling van het katholiek geloof. De commissie is als volgt samengesteld: Eddy Maduro, voorzitter, Dominico Leest ondervoorzitter, Alberto Croes secretaris, Rubia Albertus tweede secretaris, pastoor W.Fransen adviseur.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

f. 4,50

TOT 10 WOORDEN

ELK WOORD MEER Fl. 0,25!

UITSLUITEND à CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

GENERAL-electric wasmachine (Heavy duty) i.z.g.st. fl.475,—, mahonie eettafel + stoelen (met biezen zitting) fl.300,—, porchset (4st + glazen tafel) 175,—, teakhouten kaptafel fl.85,— hanglamp (keramiek) fl.75,—. Te bevr. 19—21 uur. Goetoeweg 6n tel.: 53728.

GASFORNUIS, zitkamerset i.z.g.s. tel.: 674789.

DODGE Challenger 1973, 340 C.I. 4-speed, power brakes, powersteering, airco, radio/cassette. Inl. Tel.: 44129.

WEGENS OVERCOMPLEET: 1 volautomatische wasmachine z.g.a.n. (enkele maanden oud) fl.700,— Irenelaan 18, telefoon 43470.

DOBERMANN Pincher 12 weken teef-zwart. staart gecoupeerd + ingeënt + wormkuur fl. 275,— Inlichtingen: Polairsweg 27, tel.: 35741. Te bezichtigen: zaterdag 10.00 en 2.00 uur.

GEDEELTELIJKE inboedel w.o. 1 airco 10.000 B.T.U. (200.00 fls) 2 grote speakers (40 Watt) tafel + 4stoelen-2 kastentapijt. Araucaweg 5 (zijstraat Gosieweg) Tel.: 44385.

FORD Cortina 1978, 6mnd oud, voor 6 uur, tel.: 37928, na 6 uur. Adres: Winterswijkstr. 11.

DWERGCOCO's-Chevrolet Nova '73, Zadelboomstr. 3.

DAF Stationwagen 1972, prijs fl.650,— Onimaweg 24 Chero, tel.: 24204.

EENPERSOONSBED, bankstel, nachtkastjes met laden fl.75,— vloerkleed fl.50,—.

Renault 12 T.S. break okt. 1977, Architectenweg 57.

HOUTENHUIS op eigendomsterrein van 850m2, gelegen in omgeving St. Helena. Prijs fl.11.000,— Tel.: 24943.

1 BLAZER (Chevrolet) bj. 1979, fully equiped, financiering mogelijk, tel.: 43779 na 6 uur of tel.: 78548.

ANTIEK zaterdag a.s. Laufferstraat voorbij kerk, grote tafels, buffetten, hanglamp, pronkstukjes, bankstel. fl.1,500,— Samen kan ook los.

TRUCK Inter. Scout, b.j.'67, Kraayenhofstr. 20-C. fl.1.000,— hele week bereikbaar.

GROTE moderne schilderijen. Laufferstraat, voorbij kerk.

DATSUN '72, 1.600,— Tel.: 83237, Bonaccaweg 8-A St. Maria.

GEHELE Inboedel: Aztekenweg 6, Gr. Kwartier.

SPOED: CELESTE GT, 1600CC, 1977, fl.7.800,— Geulstraat 12, tel.: [illegible].

WEGENS VERTREK: mooi eikenhouten Oisterwijks bankstel + bijbehorende salontafel + geknoopt vloerkleed. Tel.: 25092 na 19.00 uur.

FORD Mustang 1971 fl.1800,— Tel.: 84952.

DAIHATSU 1 1/2 jaar oud, Financiering mogelijk. Adr. Miraweg 3, tel.: 37858.

ZEILBOOT stern + trailer, geheel zeilklaar. Vr.pr. fl.1.600,— tel.: 78795.

IJZEREN hondenhokken. Tel.: 44[illegible].

VOLKSWAGENBUS 10 pers. Duits fabr. fl.3.250,— tel.: 78795.

UN CABAI paso fijn. Granaatappelweg 126, tel.: 36237.

WEGENS VERTREK: Alles in zeer goede staat en goedkoop; bankstel fl.450,—: stoof fl.275,—: dishwasher fl.300,—; 1-pers. bed fl.150,—: 2-zitsbank fl.200,—: vloerkleed fl.50,—: keukenkast fl.100,—: gordijnen fl.10,—/fl.50,—: vitrage v.a. fl.5,—: boeken v.a. fl. 1,—: baaf-tapes 3 voor fl.10,—: huish. en andere kleine artikelen. Abrahamsz 133, tel.: 673671. vanaf kruispunt Sta. Rosa, weg naar Koraal Tabak, voorbij Toko La Trinidad, 2e weg links.

CHEVY-Van 30, bouwjaar 1974, tel.: 53019.

BIUCK Regal full equipped fl.8.500,— Cash, tel.: 674580.

WEGENS VERTREK complete inboedel onder andere, Renault 6, rib bankstel, slaapkamerameublement, T.V., geluidsapparatuur, huisraad, kinderwagen, fietsen, speelgoed, [illegible] [illegible] kast, [illegible], enz. Tel.: 44453.

EEN AUTO Chevy Nova '76, full equiped. 230000km. Enkele sierfassanten, Blenchiweg 59, tel.: 76668.

DONKERBRUIN houten wandmeubel (3x2 meter)

fl.950,—, éénpersoonsbed fl.100,— Rector Zwijsenstr. 4 Mundu Nobo. tel.: 24300 toestel 68.

1 CASSETTE deck, Yamaha. Kaya Dodo Palm 56, tel.: 77897.

HERDERS Puppies zwart met grijs en ook helemaal wit met stamboom met A.K.C. registration. 5 delige teener-kamerset, tel.: 35747—37882.

CHEVROLET Malibu clasic 1974, V8, 4 deur, automatic, powersteering, airco, financiering mogelijk, tel.: 81710.

GRENEN bankstel, 2 vouwfietsen, tel.: 673119.

WASAUTOMATIC-tafel + 6 stoelen, airco-vloerkleed. Toyota 1000 stationwagen 1978, 14000km, bak & grilloven. Besweg 14, Julianadorp.

8mm filmcamera Canon, auto Zoom 814 electronic met toebehoren en statief, practisch nieuw fl.575,— Beatrixlaan 16, tel.: 44035.

INBOEDEL: meubels litsjumeaux, koelkast-wasmachine, airco, naaimachine, enz. enz. Cassandraweg 9.

OPEL Caravan 4 deurs i.z.g.s. volkswagen kever, Hofweg 1, tel.: 82470.

4 STUL di sala + 1 mesa di salon. Requeri na Bernardlaan 10, Emmastad.

BANKSTEL, reisweg, F.D. Rooseveltweg 221.

OVERKAPING gemaakt van 3 inch, pijpconstructie, geschikt voor garage + werkplaats e.d. Prijs t.e.a.b. Mol Parkweg 2, tel.: 9—4244.

NOVA '76, full equiped fl.7.500,— financiering mogelijk, tel.: 79029.

KEUKENSPULLEN, eettafel + 4 stoelen, babyspullen o.a. wieg, kleertjes, schommel, box. Mihaweg 3, tel.: 82762.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

of te koop

IN GOEDE BUURT, Woonhuis, bevattende: 2 woonkamers, ingebouwde bar, 4 slaapkamers-2 badkamers-overdekte voorporch-overdekte grote carport, tel.: 77[illegible].

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS, tel.: 54665, Beloning fl.250,—

HUIS met 3 slaapkamers, huur fl.300,—, bereid overname gedeeltelijke inboedel, tel.: 674946 (na 2 uur).

MET SPOED HUIS, tussen fl.150,— en 300,— (sonder kinderen) tel.: 36220.

GEMEUBILEERD HUIS: van 14 juli tot 14 augustus, tel.: 77952.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

HULP voor 5 ochtenden per week, liefst omg. Dominguito, Tampanjaweg 13, na 18.00 uur.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

1 CHEVROLET Blazer 1979, completamente equipa, 4 w.d. motor grandi pa hala bo auto of boto etc. Jama tel.: 43779. Credito ta posibel.

4 DEURS Daihatsu 1976, Datsun 120Y stationcar, Madurostr. 25.

T.V. SET zwart-wit, merk, G.E. 30 "x23", i.z.g.s. voor verdere inlichtingen tel.: 71650. Sav. 123-G.

1978 Chevrolet Malibu, fully equipped, airco, powersteering, power brakes, power window, A.M. radio with tape, Seroe Colorado 1523. Phone: 9—2356.

V.W. 1300 in goede staat, Bouwjaar 1973, Spaans lagoenweg 33.

BOOT met buitenboard motor 25P.K. + trailer, Te bevragen: tel.: 4116. Ierlandstr. 24.

HOUSEHOLD furniture and appliances like new. Bilderdijkstr. 9. Mon Plaisir.

WEGENS VERTREK: 1 bankstel (Mesker), 1 slaapkamer; 2 bedden, kast, kaptafel, bankje, stoel, 1 stoelen buro, 1 antiek vlaams buffet, porcellein kast, auto Valliant 1977 20.000km als nieuw fl.8.000,—, boeken, servies en meer Dr. Volmer, Pastoor Hendrikstr. 28.

VOLKSWAGEN Polo, kmstand 11.200. In zeer goede staat. Edisonstr. 7. O'Stad.

2 INTERNATIONAL trucks with flat bed, loadstar 1600, gasoline engine. Good running condition, reasonable price, tel.: 4040.

V.W. Bus, bouwjaar '75, 60.000km, tel.: 7019.

BOOT 18 voet met trailer en outboard motor, Mazda 929 airco-automatic 1977, 40 HP Evinrude outboard motor. Morgenster 18, tel.: 4246.

IJSKAST, Ariston (klein) z.g.a.n. fl.275,— tel.: 6910, Bellisimastr. 10.

2 GROTE Perzische tapijten, 1 kinder + tienerslaapkamerset, schilderijen, 2 pekineesjes; Irenestr. 9. tel.: 3852.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

VOLLEDIG gemeubileerd woonhuis, drie slaapkamers, per 1 juni voor 6 maanden, Madurostraat 31, tel.: 1925.

LARGE HOUSE/office Italiestraat 4, Eagle four large bedrooms airco's three bath plus eight large rooms roofed frontporch garage garden apply. Beatrixstr. 33. Phone 3562.

WELL appointed furnished apartment, airco water kitchennette beautiful bath. Shakespearstr. fourhundred guilders monthly. Apply Beatrixstr. 33, Phone 3562.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEM. huis met tel. + porch, tel.: 4279.

GEM. appartement met kitchenette tel.: 1833.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MUCHA muher pa trabao cas, 5 mitar dia pa sim[illegible] Nassaustr. 119-A.

MESTER di un dama pa tra[illegible] di cas, 3xbez pa sim[illegible] Venezuelastr. 28.

TA BUSCA un dama pa tra[illegible] di cas, di diaiuna pa diabie[illegible] parti mainta. Tel.: 20[illegible] a.m.—12 a.m.

WANTED a maid for ho[illegible] keeping tel.: 4428.

TA BUSCA un mucha muhe[illegible] trabao di cas. tel.: 30[illegible] Beaujonstr. 11.

pa siman, Yama 8714 Siribana 18.

Cardenales por poko ta risibi blankeo

Viktoria pa Pichingolo den play off final

WILLEMSTAD — Pichingolo Gino Sports a logra un triunfo konvinsente riba Cardenales Kentucky Zirris pa asina tuma e liderato den e play off final den kategoria damas klase A, den e kampeonato di softbol lokal. Pichingolo a hasi bon uso di e deskontrol di Shirley Clarenda, ku den e primer di ayera nochi no a por ehersè un kontrol riba su lansamentunan. Pichingolo ta anota sinku kareda den nan promé oportunidad na bate, despwes di ku Shirley ta duna tres basé por bola sigi. Jenny Martinez ta bati un single ku ta empuha e promé kareda despwes di un eror, e di dos kareda ta anota despwes di un wild pitch na momentu ku Jenny Lourens ta na bate. Despwes di e wild pitch aki Jenny ta saka un tremendo batasso den center field ku ta manda dos kareda mas home pa Pichingolo. Jenny Paulina ta bati un roletaso riba kwal Shirley Jansen ta hasi un eror i asina ta skor e di sinku kareda di e tersera. Probechando di e riba e deskontrol di Shirley ku ta wordu releva pa Milva Molina Pichingolo ta skor tres kareda den di sinku hopi erornan ku a wordu kometé pa e hungadornan di Cardenales sigur no a yuda mucho di moda ku e por a logra ganá su kontrol. Roosje Stoop a revela Shirley den di dos i a logra trese un alivio pa su ekipo. dominando e hungadornan di. pichingolo konsiderablemente. Soraida Juliana ku ta den di sete no a permití niun hit na e ekipo di Cardenales den di shete ta mustra algun muestra di kontrol. Despwes di ku ela Roosje ta dal Esther ...ko bala pa poné promé ... na base, Marcela ... di ta konekta di hit, riba cual Esther ta trata di yega te ... pero nan ta salia out. ... un oportunidad pa ... te tersera na momentu ku ... ta para papia ku su ... ku bala den man, pa ... e anota riba eror di e ... stop Dulcela Bonifacio ku ... a kontrola e roletaso di ... Capello. Di e forma aki ... ta logra kibra e ... ku Soraida tabata ... riba nan. Resultado final di e partido ... lo siguiente: pa Pichingolo 8 kareda, 6 hit, 2 eror, pitcher ganador Soraida Juliana: Pa Cardenales 1 kareda, 1 hit i 6 eror, pitcher perdedor Shirley Clarenda.

Nabco a derota Rising Trotters den nan ultimo wega pa pasa pa e buelta final di Tigres, den kategoria kabayeros doble A. Nabco un laga niun duda den e viktoria aki, nan a domina e partido kompletamente.

Trotters ta kuminsa e partido anotando nan promé kareda riba un homerun di Raffy Josefa.

Nabco na su turno ta empata e partido den e mes un ining, pa despwes tuma e liderato den di dos, anotando tres kareda despwes di dos hit tin di Frank Cola Mari i un di Lipo Elhage i un eror di e segunda base.

Te den di sinku Trotters ta bolbe anota un kareda despwes di ku e segunda base ta kometé un eror riba un roletaso di Randy Bernardus. Den e mes un ining aki Nabco ta skor dos bia mas despwes di un triple di Humphrey Francisca ku ta empuha Lipo Elhage i Milto Martina pa bai ku e viktoria di 6-3.

Awe nochi e play off te kontinua den stadion di Rif i tur hende ta bon bini.



WILLEMSTAD — Bob Esprit, yiu di Korsou ku ta hasiendo un papel formidabel na Hulanda den bodybuilding: Mr. Holland.

Feyenoord wacht onzekere strijd

Topclubs moeten zich voor UEFA-ronden waarmaken

DEN HAAG — Met nog vijf wedstrijden voor de boeg in de strijd om het landskampioenschap plaatsen van Nederland gaat worden — Ajax heeft een aardige voorsprong op Feyenoord — als wel het feit welke clubs volgend jaar in het spektakel van de diverse Europa Cup-toernooien mogen uitkomen. Sinds de Europese Voetbalunie, het aantal startbewijzen voor Nederland van drie naar twee heeft teruggebracht (voor de UEFA-cup) is het mogelijk dat een van de topclubs gaat afvallen. Een blik op de stand van de eredivisie geeft te zien dat Roda JC, voor de winterstop een verrassende koploper, de Europese reis gaat missen. Zondag krijgt de ploeg van de gedesillusioneerde trainer Jacobs zijn laatste kans. In Kerkrade komt Ajax op bezoek dat met een puntenverdeling best tevreden zal zijn, maar toch niet teveel punten mag verspelen, want het verschil tussen de giganten van het Nederlandse voetbal bedraagt slechts drie punten.

„Roda moet winnen om bij te blijven. Dat meent Jacobs ook. Kijk, we hebben zondag jl. op een rot manier van Feyenoord verloren. Toch heb ik nog niet alle hoop verloren, al is de achterstand op AZ (drie punten) wel erg veel".

De opmerkelijke terugval van Roda heeft voornamelijk in het zuiden van Nederland stof tot praten gegeven. Enige maanden geleden zag men daar een landstitel dagen. Roda's positie leek onaantastbaar. Echter met het verdwijnen van de sneeuw verdween ook de spirit bij Roda. Wedstrijd op wedstrijd ging verloren en van de grote voorsprong bleef niets over. Manager Cerver zegt: „Ik heb toch wat gedaan, we te weinig kwaliteit hebben. Laten we nu vast aan de opbouw voor het volgend seizoen beginnen. Dit jaar is verloren".

Roda heeft zich nu reeds van een vervanger verzekerd voor de aan het eind van het seizoen naar Denemarken terugkerende Steen Ziegler. Uit West-Duitsland is Kees Bregman gehaald, een Nederlander, die enige jaren bij MSV Duisburg speelt. Zijn prestaties in West-Duitsland zijn zo goed, dat menigeen hem heeft getipt om te worden opgenomen in de selectie van het Nederlands elftal. Vooralsnog heeft bondscoach, Jan Zwartkruis, nog niets van zich laten horen.

Ajax vertrekt dinsdagavend naar Limburg. Dinsdagavond heeft Ajax veel arbeid moeten verzetten om FC Twente in de Bekerfinale op 1-1 te houden. Een verrassend resultaat van de „Tukkers" die op 29 mei een tweede kans krijgen om de Nederlandse beker te pakken.

De opmars van Feyenoord is zeer opmerkelijk. Sinds de Tsjech Vaclav Jezek in Rotterdam is verschenen, heeft Feyenoord veel aan zelfvertrouwen gewonnen. Jezek, jaren geleden trainer bij Den Haag, die werd teruggeroepen om zijn nationale ploeg in 1976 Europees kampioen te maken, blijkt een trainer van formaat. Hij waagde de gok om jonge spelers in te zetten. Slechts drie routiniers handhaafde hij, doelman Eddie Treytel, aanvoerder Wim Jansen en werker Rene Notten. De rest is de twintig maar net gepasseerd. Zondag verschijnt Jezek met zijn „broekies" in Volendam. Een wedstrijd die Feyenoord vreest, want op het kleine, knusse veld aan de boorden van het IJsselmeer is reeds menige topploeg gesneuveld. Trouwens Volendam heeft de punten hard nodig. Het team van trainer Jan Mak staat derde van onderen, met slechts één punt in de plus ten opzichte van Haarlem dat onder de rode streep staat.

Het volledige programma voor dit weekeinde is: Sparta-Den Haag; NEC-AZ; MVV-Haarlem; Utrecht-Go Ahead Eagles; PEC-PSV; NAC-VVV; Twente-Vitesse; Volendam-Feyenoord; Roda-Ajax.

PARIJS — Na drie wedstrijden gaan Frankrijk, de Sovjet-Unie en Tsjechoslowakije aan kop in de strijd om de intercontinentale basketbal-beker. De drie ploegen zijn nog zonder verliespunten. Acht landen nemen aan het toernooi deel.

Hillclimb op Hemelvaartsdag

WILLEMSTAD — Op donderdag 24 mei aanstaande (Hemelvaartsdag) organiseert de ACC (Automobielclub Curaçao) de traditie opnieuw de Hillclimb op het terrein van de Mijnmaatschappij Curaçao. De start van de officiele wedstrijd is om een uur na middag, maar voor de deelnemers is er vanaf tien uur tot twaalf uur gelegenheid tot trainen. In de officiele wedstrijd kan iedere deelnemer drie pogingen wagen, waarvan de beste resultaat geldt.

Auto's met open wagens lopen ren en sportverdeles van of brieksweg vallen automatisch een klasse hoger. Wijzigingen aan het niet-motorisch gedeelte, zoals bijvoorbeeld wieloplanging, koetswerk en dergelijken, hebben geen invloed op de klasse indeling. Voor de race behoudt de technische commissie zich het recht voor, de wagens aan een onderzoek te onderwerpen.

Het rijden met meer dan een auto of meerdere chauffeurs per auto is niet toegestaan.

De deelnemers moeten verklaren dat zij geheel op eigen risico aan dit evenement deelnemen en noch de ACC, noch de Mijnmaatschappij Curaçao verantwoordelijk kunnen stellen voor enige calamiteit tijdens deze rit opgedaan.

Het gebruik van veiligheidsgordels wordt dringend aangeraden en het is voor alle deelnemers verplicht tijdens de race een helm te dragen.

Vanaf heden kunt U zich opgeven voor deelname bij: Gert Rush, Abrahamsz 22 tel. 672014; Herbert de Wolff, Heraweg 2 tel. 78851 of Hugo Gomes, Matancia straat 56 tel. 79384. Er kan worden ingeschreven in de volgende klassen: Klasse A: 1000-1199 cc, klasse B: 1200-1399 cc, klasse C: 1400-1599 cc, klasse D: 1600-1799 cc, klasse E: 1800-1999 cc, klasse F: 2000 cc en hoger, klasse G: V6-motoren en wankelmotoren. De laatste mogelijkheid tot inschrijving en het afhalen van de startbescheiden is op Maandag, 21 mei 's avonds van acht tot tien uur in hotel restaurant La Paix.

Er zullen maximaal vijftien tig personen kunnen deelnemen. De wedstrijdleiding behoudt zich het recht voor om bij onvoldoende deelname in een bepaalde klasse, deze in zijn geheel te laten vervallen. Momenteel is de Prospero Blitz wisselbeker voor de snelste tijd van de dag in het bezit van Leo Chumaceiro, die vorig jaar met zijn Mazda een tijd van 40.7 seconden maakte.

SPORT AGENDA

Volleyball: 19.30 Zjuntan-... 19.30 Bridgestone-Wacht 20.30 Flying S.A. ... Sithoc-Xaverianen ... Douane-klub Tafeltennis: ... TT. I - Stens '73 ... Flamboyant - Divi D.J. ... 20.00 The Rackets - ... '76 20.00 Taoro ... Buurt centrum

... 18.00 Sta Rosa S. ... Sta Rosa Tr. Tr. 19.30 Power - Tiburones ... Tigres - Nabco ...

... 18.30 Dep. Barber - ... Jong Holland ... stadion

... HUBENIL: ... Jandorst-Winston ... 13.00 Personna ... Brievengat; ... Kwartier ... Suffisant.

... Holiday Beach Hotel.

...BALL: 10.00 Lancer-... Rental; 12.00 ... SEL Madero; 14.00 ... 16.00 Libby's ... terrein St. Joris

...BALL: 10.00 Eca's ... Kodela; 12.00 ... Amstel; 14.00 ... 16.00 Tuff ... Terrein St.

...BALL A KLASE: ... Verz. Bank ... 15.00 ... Liverpool terrein

... VCVF: 17.00 ... Quick 60.

Bob Esprit: Mr. Holland '78

WILLEMSTAD — Un deporte ku awendia ainda tin hopi hende ta para dudoso kontra dje ta bodybuilding. Tin hende ku te asta ta hanyé un deporte masha salú. No mester konfundi bodybuilding ku hisamentu di pesu. Posombra serka hisamentu di pesu, hisamentu di mas tantu kilo ta konta.

Den bodybuilding e hisamentu di pesu ta pa stimula e kresementu muskulo, pa asina stimula formamentu di un kurpa V.

E interes pa bodybuilding ta kresiendo mas i mas na Europa oksidental. Te ku poko anya pasa e tabata wordu praktika mas ... tan tu na Estados Unidos. Un di e hendenan ku na Hulanda a yega masha leu den e deporte aki ta e yiu di Korsou Franchourt Esprit, karinyosamente yamá Bob.

Bob a nanse dia 18 di mei 1953 na Korsou, kaminda ela keda biba te ku su 17 anya. Na e edat aki ela bai nabega i despwes di dos anya ela bai biba na Hulanda, kaminda te ku poko tempu pasá e tabata traha komo koki karnisero.

Awor aki Bob ta bodybuilder semi profeshonal, Bob tin mas o menos tres anya ta train bodybuilding. Den tempu kortiku ela konkista diferente titulo den e ramo di deporte aki. Entre otro ela sali dos biaha Mr. Apolla, dos biaha Mr. Hercules i awor aki e ta Mr. Holland. Na desèmber '78 ela sali di tres den e elekshon di Mr. World na Madrid.

Aktwalmente Bob ta praktikando bodybuilding komo deporte pero e tin e intenshon pa bai hasi esaki su profeshon, awor aki mes Bob ta dunando varios show i les na Hulanda for di kwal e ta gana sen.

Amigoe ta desea Bob tur klase di exito pa ku e deporte di bodybuilding i tambe nos sinsero felisitashon ya ku awe Bob ta di fiesta. E relato aki a wordu saká for di e revista Hacha, kwal ta sali tur luna pa Antiyanonan na Hulanda.

Xaverianen damas a gana Olympic 3-0

WILLEMSTAD — Ayera nochi tabatin kontinuashon di e kampeonato lokal di volleybal riba kanchanan di Douane klub na Mortiersweg. Den klase A maskulino tabatin kwater enkwentro ku a duna e sigiente resultado:

Xaverianan-Hitachie AA 2-0, e skor di e setnan tabata 15-8 i 15-11. Olympia-Tropical 2-0, 15-6, 15-6; Manta-Golden Eagles 2-0, 15-12, 15-5; Red ABC-Sport Int. 2-0, 15-11, 16-14.

E uniko wega di damas ... riba e programa ... e dama ... Olympic, Xaverianen a resultá e vensedor ganando e partido den tres set sigi. E wega no tabata di un kalibèr masha haltu, ku eksepshon di e di dos set ku e trese algun momentunan di ... tenshon.

E resultado di e diferente setnan tabata: 15-8, 17-15 i 15-10. Awe nochi e kampeonato ta sigi ku algun enkwentro ku ta primintí di bira sumamente interesante, entre otro e wega entre Xaverianen i Sithoc. Tur hende ta bon bini na klub Douane.

Reunion pa arbitronan di volleybal

WILLEMSTAD — Riba 21 ... 12 di mei ... arbitros ... lama un reunion pa ... na e prome ... 10 ... mi e di dos 16 ... arbitros ta ... ku 70 miembro. ... nos por a ... programma pa fluit por drenta ku un persona gratis.

- Uniform di arbitros i anotadornan.

Despwes di e debate ku direktiva di CUVOBO, kwerpo di arbitros Korsow ta kombersa riba puntonan manera:

- uniformidat di uniforme.
- uniformidat den fluitmento.
- klasikanan.
- kursonan.

... arbitros Korsou ta invita tur su miembronan ... reunion di suma importansia ku lo tuma lugar riba 19 di mei pa 10.00 or di mainta na ... (Amerika...) ... reunion ... CUVOBO ... debate ... punto di otro e proksimo puntonan:

- rekompensa di arbitros i anotadornan:
- E hecho ku arbitronan ku ...

Den kaso ku un miembro ta strobá pa asisti na e reunion aki e por yama e sigiente personanan: T. Meyer - Sel. Madero & Sons nv tel. 76845; H. D' Arnault - (trabow) tel. 81244 (kas) 78279; G. Rosalia - (trabow) tel.: 11636 (kas) 43924.

Vijfjarige Progreso in Zuid Nederland:

Herstructurering nodig

WILLEMSTAD In de gelederen van de stichting Progreso Antiano voor zuidelijk Nederland is men bezig met een bezinning op een herstructurering. Deze zal zijn beslag moeten krijgen in het jaar dat men toe is aan zijn eerste lustrum. Bij de bezinning zijn de zes plaatselijke verenigingen van Antillianen daadwerkelijk betrokken. Zo schrijft maatschappelijk werker Jan van de Schoor in het orgaan Progreso.

Als richtlijn wordt gebruikt de nota Voorstellen tot wijziging van de structuur van de stichting Progreso Antiano. Deze werd in 1974 opgericht door een aantal Antilliaanse verenigingen om onder meer de onderlinge band te versterken, om een stuk professioneel welzijnswerk te realiseren en als subsidiekanaal voor het ministerie van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk. De bezinning op de herstructurering is geen zaak van lange duur. Er is een tijdschema opgesteld dat aanspoort tot spoed. Rond 1 juni moet advies worden uitgebracht door de Herstructureringscommissie aan het algemeen bestuur van Progreso; tot 15 juni krijgt het team van werkers en besturen van de zes verenigingen dan de kans om op dit advies te reageren; de besluitvorming volgt op 21 juni in het algemeen bestuur.

Zo blijkt uit een beschouwing in het orgaan van genoemde stichting Progreso. Daarin wordt ook gemeld dat sedert verleden jaar de nieuwe statuten van kracht zijn. Eén van de wijzigingen betrof de samenstelling van het bestuur. Dat was voorheen gebaseerd op de plaatselijke verenigingen. Omdat in deze zes verenigingen regelmatig bestuurswisselingen zich voordeden moesten er ook voortdurend wijzigingen aangebracht worden in het Progreso-bestuur. De regionale stichting kreeg dus nooit een stabiel en besluitvaardig bestuur omdat er steeds weer mensen zich aan het inwerken waren. Daar kwam ook bij, dat deze bestuursleden eigenlijk meer de vereniging vertegenwoordigden, terwijl het Progreso-bestuur het algemeen belang van de stichting in het oog moest houden en nastreven. De nieuwe opzet is nu dat de zes verenigingen een kandidaat moeten leveren uit hun eigen omgeving, maar niet als afgevaardigde. Betrokkene is bestuurslid van Progreso en blijft zitten, ook als het bestuur van zijn plaatselijke vereniging een wijziging ondergaat of opstapt. Een andere wijziging was, dat men alleen in Progreso kan participeren als Antilliaanse vereniging, indien men rechtspersoonlijkheid heeft.

Wat betreft de herstructurering wordt in Progreso opgemerkt, dat in de voorbije vijf jaar zich binnen de stichting veel onvrede heeft opgestapeld. In alle geledingen was dit waarneembaar en voelbaar. Er was geen duidelijke taak afbakening. Dit wordt gezien als één van de belangrijkste oorzaken van de onvrede. Men begaf zich op elkaars terrein, men schoof elkaar de schuld toe en van het een kwam het ander; zo namen bestuursleden bv uitvoerende taken op zich, waarvoor men toch zijn medewerkers had.

De herstructureringscommissie heeft alles op een rij gezet en daaruit de conclusie getrokken dat men tot een structuur moest komen, waarbinnen goede en bindende afspraken gemaakt kunnen worden. Centraal staat daarbij dat men als stichting een dienstverlenende organisatie is. De vraag welke men zich moet stellen is hoe men het beste productie aflevert als serviceorgaan. Samen moet een zo goed mogelijk functionerende dienstverlenende organisatie worden opgezet, waarbij iedereen elkaar aanvult en waarbinnen iedereen een eigen functie heeft.

Wil men echter als dienstverlenende organisatie goed blijven functioneren, dan zal er ook een goed beleid gemaakt moeten worden. Daarvoor is een beleidsorganisatie nodig. Daarbij komt het aan op de vraag: hoe maakt men samen het beleid, aldus het Progreso-orgaan. Meestal wordt beleid van onder af gemaakt, vanuit het veld, de basis, waar de werkers met het eigenlijke werk bezig zijn.

De herstructureringscommissie is overigens ook van mening dat de zes Antilliaanse verenigingen een minder vrijblijvende structuur moeten krijgen. Vandaar de eis voor rechtspersoonlijkheid. Ook is in de nieuwe statuten voorzien, dat deze verenigingen een programma hebben. De wisselende besturen zijn gehouden het programma, zoals dat jaarlijks wordt vastgelegd in de activiteiten-begroting, ten uitvoer te brengen. Tussen Progreso en de plaatselijke verenigingen moet er volgens het discussiestuk een soort samenwerkingscontract komen. De plaatselijke vereniging met rechtspersoonlijkheid treedt dan toe als lid tot Progreso; dit lidmaatschap heeft rechten en plichten, welke tevoren voor iedereen duidelijk moeten zijn. Tot zover Jan van der Schoot in Progreso.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Veranderlijke bewolking met kans op enkele plaatselijke buien. Zwakke tot matige overwegend oostelijke wind.

Weeroverzicht: Het weer op de Benedenwindse eilanden wordt momenteel beïnvloed door de intertropische konvergentiezone waardoor de kans op buien verder is toegenomen. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Vragen Isebia over toespraak wnd hoofd SAD

WILLEMSTAD — Het Eilandsraadlid Ricardo Isebia (NVP-U) heeft in vragen aan het BC gevraagd om de mening van dit college omtrent enkele harde uitspraken van het waarnemend hoofd School Adviesdienst, de heer Ronny Casseres. De heer Isebia heeft ook de vakbond VLC om haar opinie gevraagd over de inhoud van de toespraak voor de Rotary Club Curacao.

Onder andere verklaarde de heer Casseres dat het samentrekken van de vroegere "skol di por nada "en de" skol di plaka" een van de meest ondoordachte besluiten binnen het onderwijs is geweest.

Hierdoor is wel het verschil weggenomen tussen kinderen van ouders die kunnen betalen en van hen die over minder financien beschikken. Maar het onderwijs houdt geen rekening verder met het milieu van de kinderen, waardoor het aantal mislukkingen is toegenomen.

Ook heeft de heer Casseres gezegd dat het onderwijspeil, ondanks de vooruitgang in onderwijskansen, eerder is gedaald dan gestegen.

De vroegere MULO en HBS zijn niet te vergelijken met de huidige MAVO en HAVO. Deze en andere uitlatingen heeft de heer Isebia bij zijn vragen ingesloten.

CURSUS ROKEN AFLEREN IN VIJF DAGEN

WILLEMSTAD — Op Hemelvaartsdag gaat een vijf dagen durend programma van start om het roken af te leren. Dit gebeurt in samenwerking met artsen en verplegenden van het Advent ziekenhuis. Voor deelname kan men zich aanmelden bij de Koraal Spechtweg, tegenover Kaya Lando. Het gaat om samenkomsten welke op de achtereenvolgende dagen om half acht 's avonds beginnen.

In de aankondiging wordt gezegd, dat het een magnifiek programma is onder leiding van een psycholoog en een dokter. Het programma houdt in, dat een mischien al lang gekoesterde wens - om van de gewoonte van het roken af te komen - werkelijkheid wordt.

Duizenden mensen hebben hun vrijheid via dit programma heroverd, aldus de aankondiging.

Elke avond zijn er sessies voor collectieve therapie, worden er kleurenfilms vertoond, wordt er ook aandacht besteed aan de anatomie van het menselijke lichaam, worden er instructies gegeven voor de dagelijkse controle en is er psychophysieke begeleiding. Iedereen is bij deze cursus welkom.

---

firgos antilles business corp. n.v.

maakt hierbij bekend dat de heer

FRANCIS WILLIAMS

per 14 Mei 1979 op eigen verzoek zijn ontslag heeft genomen en derhalve per genoemde datum niet meer bij ons in dienst is.

DIREKTIE

Hefe i Personal di Servisio di Arbeidszorg i di Tayer Sosial Gr. Sta. Martha ku duele ta partisipá morto di:

BILA THEOFILA ALBERTINA

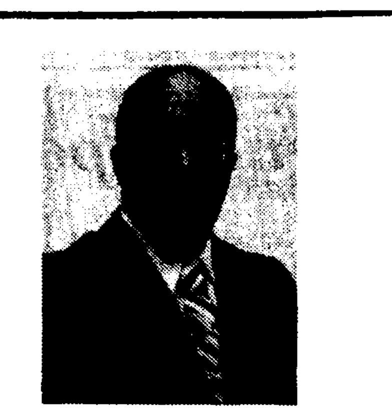
na bida empleado di e servisio menshoná.

Nos kier ekstende nos mas profundo kondolensia na famianan di e difuntu.

Ku e sosegá na pas.

Dept. R.P.

PARTIDO NACIONAL UNI



CARTA ABIERTA NA AMANAN DI CAS

Señora,

Casi un aña y mei a pasa despues cu Partido Nacional a encargami cu e puesto dificil di Ministro di Economía.

E puesto aki ta dificil pasobra ey ta wordu carga e peso di dos problema grandi cu abo como ama di cas y mama por hañabu confronta cuné. Esun ta e problema serio di aumentunan di prijs y e otro ta e problema grave di desempleo.

Tur ama di cas, awendia sa cu aumento di prijs tin dos aspecto, es decir un aspecto internacional y un aspecto local. E aspecto internacional ta cu nos tin un economia hopi habri caminda mayoria di e productonan cu nos tin mester di dje mester wordu importa na prijsnan cu ta wordu stipula den exterior fuera di control di nos Gobierno.
Nos trabow ta di zorg pa e pueblo no wordu castigá door di importadornan di mala fe cu ta manipulá cu facturanan cobrando mas cu ta necesario.
Riba esaki ta bini e problemanan di gastunan lokal cu tambe mester wordu cubri den e prijs cu abo ama di cas mester paga. Aki atrobe nos di Economische Zaken ta haña nos enfrentá cu un lucha hopi biaha masha fuerte cu diferente di nos empresanan lokal pasobra nan ta cobrando e pueblo mas cu ta absolutamente necesario.

Aunque no ta tur prijs ta cai bow di control di Gobierno toch ta na e artikulonan di primera necesidad cu si ta wordu controlá cu sa tin tantu pleitu cu nos sector comercial.
Boso ta corda tur e problemanan cu tabatin cu pan, carni, gasolin, etc., etc.
Poco poco e sector aki ta cuminsa cooperá mihó cu Gobiernu di moda cu stipulashon di prijs aunque mas haltu ta sosodé tumando mas y mas na cuenta e interes di e pueblo humilde y e Ama di Cas en particular.
E situashon internacional hopi biaha ta haci nos bida mashá dificil, pero siquiera abo sabi cu como Minister di Asuntunan Economico semper mi a sali sin mas na bo defensa.

Encuanto di desempleo mi a concentrami riba dos punto.
Atrakshon di industrianan pa crea cuponan di trabow y na di dos lugar ampliashon di cuponan di trabow den empresanan lokal. E prome punto a wordu haci di un forma agresivo pa drenta den relashonnan economico nobo cu diferente pais vecino. Mi a haci un bishita na Costa Rica, Argentina, y Venezuela pa papia cu tantu e sector industrial como cu e Gobierno di e paisnan aki y e acogida tabata tremendo. Nos tabatin contacto cu mas di 400 potenshal inversionista pa informanan di nos pais y pa entusiasmanan pa sigi studia e posibilidadnan di establesimentu di nan empresa na Antillas y e resultadonan tabata sorprendentemente bon.

Comercio cu e paisnan aki a aumenta, productonan mas barata y bon ta wordu importa y ofrece na e pueblo na un prijs mas abow cu antes. Ya caba nos vrije zone ta completamente yen cu empresanan nobo pa importa for di exterior y exporta pa exterior atrobe creando mas actividad economico y cupo di trabow. Diferente inversionista ya caba a anuncia nan desishon final pa estableci nan mes na Antillas of na Corsow.

Lagami mensiona algun:

- un fabrica pa traha boto (astillero);
- un fabrica di heru bieuw (schroot);
- un fabrica pa productonan chimico basá riba materianan prima; (grondstof) di Antillas mes;
- un fabrica pa traha productonan fini (bachi, carson, faha) di cuero;
- un fabrica pa mantene y drecha aeroplano;
- un fabrica pa traha productonan di importansha pa nos turismo di piedra semiprecioso (onix)
- un fabrica di elementonan pa haci uso di energia
- un fabrica di cierto producto pa uso medicinal;
- dos centro comercial (Trade Centers) pa duna servicio na comercio internacional y financiamentu di comercio haciendo uso efectivo di nos situashon estrategico pa e comercio ey;
- un compleho turistico enorme na Santa Martha;
- estabelismentu di diferente compania offshore.

Ta di spera cu rapidamente e sobrá problemanan cu a keda por wordu solushoná ya cu boso casá y yunan por haña un trabow honesto y un futuro sigurá.

Tambe nos a dedica masha atenshon na e posibilidadnan cu ya ta existi pa empresanan lokal tuma mas hende na trabow y cu placer mi por mensiona cu door di e maneho aki mas o menos 200 hende por a haña trabow den e ultimo aña.

Cu esaki mi ta spera cu por a convence Abo, Ama di Cas, di e importansha di e trabownan cu mi a haci na bo interes y cu mi ta merece bo sosten y confiansa pa sigi traha na bo interes.

Pesei humildemente, mi ta pidibo dunami bo voto dia 6 di Juli. Mi ta No. 7 riba lista di **PARTIDO NACIONAL.**

Bo sirbidó,

MR. MAURITS J. LARMONIE,
Minister di Asuntunan
Economico.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Economische Zaken maakt bekend, dat met ingang van **18 MEI 1979** de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven verpakkingseenheid voor wat betreft het eilandgebied **ARUBA,** ALS VOLGT ZIJN VASTGESTELD$

	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument	Stijging of Daling
a. Suiker				
FLORIDA CRYSTAL — wit	1/100 lbs.	f. 36,25	f. 39,15	NV
— gew. en verp.	500 gr.		f. 0,44	
LANTIC — wit	10/2 kg.	f. 20,63	f. 2,23	+ 0,08
b. Babyvoeding				
CERELAC — babymelkpoeder	24/400 gr.	f. 64,45	f. 3,09	+ 0,21
LIGA — biscuits	24/175 gr.	f. 31,67	f. 1,46	+ 0,38
— junior biscuits	24/200 gr.	f. 42,24	f. 1,95	+ 0,30
SANOVITE — biscuits	12/240 gr.	f. 20,77	f. 1,92	+ 0,37
FRUITIX — instant cereal	12/200 gr.	f. 26,11	f. 2,41	+ 0,42
LIGACE	12/ ½ ltr.	f. 50,55	f. 4,68	NP
c. Koffiepoeder				
SANTO DOMINGO — gemalen	50/ ½ lb.	f. 120,06	f. 2,67	NV
	20/1 lb.	f. 90,36	f. 5,02	+ 0,31
	12/12 oz.	f. 57,52	f. 5,32	+ 0,07
MOCCONA — instant	24/100 gr.	f. 112,63	f. 5,21	— 0,42
	24/200 gr.	f. 187,01	f. 8,65	— 0,85
DOUWE EGBERTS — zilvermerk	24/250 gr.	f. 77,67	f. 3,59	NV
— roodmerk	24/250 gr.	f. 76,02	f. 3,52	NV
d. Maïsmeel (Funchi)				
PHOEBE — geel	16/2 lbs.	f. 17,88	f. 1,24	+ 0,03
	10/5 lbs.	f. 27,17	f. 3,02	+ 0,08
GOLDEN GLO — geel	16/2 lbs.	f. 14,87	f. 1,03	+ 0,04
	10/5 lbs.	f. 21,77	f. 2,42	+ 0,11
e. Margarine				
MRS. FILBERTS — (01806)	8/6 lbs.	f. 79,50	f. 11,03	+ 1,15
— (01801)	30/1 lb.	f. 51,69	f. 1,91	+ 0,02
REMIA — dieethalvarine	24/250 gr.	f. 26,46	f. 1,22	— 0,03
— tafelmargarine	50/8 oz.	f. 34,78	f. 0,77	— 0,02
BLUE BAND — gold	40/250 gr.	f. 33,19	f. 0,92	+ 0,01
f. Melkpoeder				
MORNY — 28% botervet	24/400 gr.	f. 47,70	f. 2,15	NP
	12/900 gr.	f. 49.79	f. 4,48	NP
	6/1800 gr.	f. 44,90	f. 8,08	NP
NIDO — instant	24/400 gr.	f. 49,61	f. 2,23	+ 0,13
	12/900 gr.	f. 52,92	f. 4,76	+ 0,59
	6/2½ kg.	f. 67,76	f. 12,20	+ 0,78
DANO — 26% botervet	12/2½ lbs.	f. 52,50	f. 4,73	+ 0,64
	6/5 lbs.	f. 47,21	f. 8,50	+ 1,16
LITA — 26% botervet	6/5 lbs.	f. 52,29	f. 9,41	— 0,24
FRIESCHE VLAG — 28% botervet	24/454 gr.	f. 47,89	f. 2,16	— 0,02
	12/1134 gr.	f. 55,80	f. 5,02	— 0,07
	6/2268 gr.	f. 52,77	f. 9,50	— 0,13
— instant	24/400 gr.	f. 47,89	f. 2,16	+ 0,01
	12/900 gr.	f. 55,80	f. 5,02	— 0,08
	6/1800 gr.	f. 52,77	f. 9,50	— 0,15
ARO — 26% botervet	24/1 lb.	f. 46,07	f. 2,07	+ 0,01
	12/2½ lbs.	f. 54,64	f. 4,92	+ 0,14
	6/5 lbs.	f. 49,78	f. 8,96	+ 0,37
g. Thee				
PICKWICK — gele etiket	40/100-2 gr.	f. 222,31	f. 6,17	+ 0,33
LIPTON — gele etiket	72/50-2 gr.	f. 176,20	f. 2,72	+ 0,01
h. Melk in blik				
LITA — geëvaporeerd/ongesuikerd	48/14½ oz.	f. 36,82	f. 0,85	— 0,01
FRIESCHE VLAG — geëvaporeerd/ ongesuikerd	96/170 gr.	f. 37,88	f. 0,44	— 0,01
	48/410 gr.	f. 37,88	f. 0,88	— 0,01
— geëvaporeerd/gesuikerd	120/78 gr.	f. 28,59	f. 0,26	+ 0,01
	48/397 gr.	f. 42,61	f. 0,99	— 0,02
i. Roomboter				
LURPAK — gezouten	2-20/1 lb.	f. 74,88	f. 2,08	+ 0,10
	2-40/ ½ lb.	f. 74,88	f. 1,04	+ 0,12
— ongezouten	2-20/1 lb.	f. 74,88	f. 2,08	— 0,03
	2-40/ ½ lb.	f. 74,88	f. 1,04	0,03
j. Geneesmiddelen — Diabetes Mellitus				
PFIZER				
— Diabinese - 250 mgr.	1000 tabletten	f. 188,74	f.235,92	— 0,89
250 mgr.	per tablet		f. 0,24	

N.B.: NV = nieuwe verpakking / NP = nieuw produkt / + = stijging / — = daling.

Het is toegestaan bovengenoemde produkten tegen een lagere prijs te verkopen.

DE DIREKTEUR.

Ingezonden

Mongolisme

[illegible] het artikel "Mongolisme ge[illegible] van p.o.?" uit de Amigoe [illegible]aterdag 5-5-'79 wordt prof [illegible] Sporken aangehaald, die [illegible]mening is dat de kerk haar [illegible]lingname inzake de p.o. [illegible] herzien, daar "anders de [illegible]ijke situatie zou ontstaan [illegible] als enige manier van ge[illegible]regeling een methode zou [illegible]chrijven die grote risico's [illegible] de kwaliteit van het nage[illegible] zou meebrengen, wat on[illegible]ch en onchristelijk zou [illegible]

[illegible] deze uitspraak van de [illegible]richtse ethicus zou ik het [illegible]nde willen opmerken.

[illegible] katholieke kerk staat de [illegible]dieke onthouding toe (eer[illegible]dan: schrijft voor — een niet [illegible]angrijke nuance, zie [illegible]manae vitae" 16)— om de [illegible]ortes te regelen in dier [illegible] dat men niet in verwach[illegible]raakt. Cru gezegd: het is [illegible]iddel om GEEN kinderen [illegible]igen. Men kan het de kerk [illegible] niet kwalijk nemen, dat [illegible]igen de p.o. verkeerd ge[illegible] en dan toch (eventueel [illegible]ige) kinderen krijgen. [illegible] dokter iemand een uit[illegible]ig geneesmiddel voor[illegible]ft en de patient wordt ern[illegible]iek, omdat hij het inwen[illegible]ebruikt, dan kan hij de [illegible] toch hiervoor niet aan[illegible]lijk stellen? Nu kan men [illegible] dat de p.o. volkomen [illegible]chikt is voor de regeling [illegible] de geboorten en dus een [illegible]chts effect heeft, en dat de [illegible] het gebruik ervan daarom [illegible]erbieden.

[illegible] zou ik John Marshall [illegible] F.R.C.P., D.P.M., pro[illegible] of Clinical Neurology in [illegible] University of London — [illegible]ver van het boekje Plan[illegible] for a Family — willen aan[illegible]: "The reputation of the [illegible] period as a means of [illegible]ting births has suffered [illegible]y in the past because [illegible] have had difficulty in ob[illegible] reliable advice about [illegible].... When the infertile time [illegible] calculated by means of the [illegible]rature chart, it is a highly [illegible] means of regulating [illegible] and can be used with [illegible]dence" (pag. 9).

[illegible] boekje kwam uit in 1966 [illegible]ukt in 1968 en 1973).

[illegible]manae vitae" kwam uit in [illegible] Men kan dus moeilijk be[illegible] dat de kerk een middel [illegible] [illegible]regeling heeft [illegible], objectief be[illegible]schouwd volkomen ondoeltref[illegible]nd was en slechts een ave[illegible]chtse uitwerking kon hebben.

[illegible] komt mij voor dat de toe[illegible] die geëist wordt van een ge[illegible]ruiker van de p.o. niet groter is [illegible] die welke men moet eisen [illegible] ernstige suikerpatient, en [illegible]elijke patienten komen toch [illegible] alle bevolkingsgroepen voor).

[illegible] een andere mogelijke op[illegible]ping: gesteld dat de p.o. [illegible]treffend is bij verantwoord [illegible]ik, moet men dan toch [illegible] de gelovigen attent maken [illegible] de eventuele ongunstige ge[illegible] van een onverantwoord [illegible]ruik? —

[illegible] als dit laatste tenminste [illegible]ezen is. En hier is prof. [illegible] veel minder genuan[illegible] dan degenen, aan wie hij [illegible] informatie ontleent. Zeker, [illegible]at in het artikel: "Het ver[illegible] tussen het optreden van [illegible]olisme en periodieke ont[illegible]ing staat onomstotelijk [illegible] maar dit hoeft niet te [illegible]kenen dat p.o. de voor[illegible] oorzaak is van mongo[illegible]. Het kan zelfs een factor [illegible] weinig betekenis zijn. Een [illegible]ndende lamp heeft invloed [illegible] de temperatuur van een ver[illegible] — dit staat m.i. onom[illegible]telijk vast — maar niemand [illegible] hem uit omdat het zo warm [illegible]

Wat staat er nu in het begin van [illegible]noemd artikel?

"WAARSCHIJNLIJK is het gebruik van p.o. .....de voornaamste oorzaak etc. Verder: "Een van de MOGELIJKE complicaties is de veroudering van zaad en/of eicellen waardoor de KANS op.....de geboorte van een kind met ernstige afwijkingen aanzienlijk stijgt. Dit is ALTHANS de MENING etc.

Hierbij zou ik nog het volgende willen opmerken: het aantal mongooltjes bij de katholieken is ongeveer ACHT maal zo hoog als bij de niet-gelovigen; van de andere kant is (in de laatste vijftien jaar) de groep van katholieken die p.o. toepaste nooit boven plm. één-derde van de katholieke bevolking uit-gekomen. Nu is mijn vraag: Als de p.o. zeer uitdrukkelijk de hoofdschuldige is van mongolisme, zou dit dan NU pas opgemerkt zijn en wel als een feit dat nota bene de moeite waard geacht wordt om gepubliceerd te worden in het Britse tijdschrift "The Lancet", in Engeland dus waar men alle toegang heeft tot de moderne Amerikaanse medische literatuur.

Onderschat men bij een dergelijke veronderstelling niet ernstig de intelligentie én van de doktoren én — wellicht ook — van degenen, die gebruik maken van de periodieke onthouding?

Het komt me dus voor dat wij de voorkeur moeten geven aan de meer genuanceerde mening van dr P.H.Jongbloet en drs J.H.van Erkelens-Zwets, boven de nogal apodictische uitspraak van prof Sporken: "Voor de kerk zouden de wetenschappelijke vondsten ten aanzien van de p.o. een krachtige aansporing (sic!) moeten zijn haar stellingname te herzien".

Nu de titel van dit ingezonden stuk: Is p.o. onethisch en onchristelijk? Dit laatste wordt niet uitdrukkelijk beweerd door prof Sporken. Hij spreekt slechts over de stellingname — in de toekomst — van de kerk. Zou die stellingname echter onethisch en onchristelijk zijn, dan moet hetzelfde gelden voor het gebruik van p.o. Het toelaten of voorschrijven van iets goeds of onverschilligs kan moeilijk onethisch en onchristelijk zijn.

Concreet gezegd dus: handelt een ouderpaar, dat op verantwoorde en zorgvuldige wijze gebruik maakt van de p.o. volgens de [illegible] van de moderne medische wetenschap — zoiets mag de kerk anno 1979 toch wel van haar gelovigen verwachten, anders zouden ze toch geen gebruik maken van de p.o. — onchristelijk en onethisch omdat er toch de mogelijkheid bestaat dat de vrouw in verwachting zou kunnen komen, waarbij het mogelijk zou zijn dat zij ten gevolge van de p.o. een mongolisch kind ter wereld brengen — het laatste waarschijnlijk een kans van één op de vierduizend — onethisch en onchristelijk? Wat moeten we dan denken van de huwelijken van personen, die enigszins erfelijk belast zijn (b.v. door doofheid) en toch een gezin wil stichten?

Ernstig wetenschappelijk onderzoek is van het hoogste belang in deze tijd en in alle tijden, en degenen die zich eraan wijden verdienen al onze waardering. Maar voor ernstig wetenschappelijk onderzoek is een mening een mening, een mogelijkheid een mogelijkheid, en een twijfel een twijfel. Ernstig en verantwoord wetenschappelijk onderzoek gaat niet uit van vooroordelen en laat zich niet beinvloeden door rancunes. Het zoekt slechts één ding: de WAARHEID. Maar dat laatste wordt van ons allen geëist.

S.B.

A FALLECE

BILA T. ALBERTINA

Na nomber di su rumannan
Elisa Albertina
Erotida Mercelina y esposo
Margaritha Albertina y jioenan
Su tante Aurelia Maduro
y demas sobrinanan

ta partisipa acto di entierro, saliendo for di Hospital St. Elisabeth pa Santana Catolico na Groot-Kwartier, diasabra 19 mei pa 4.30 or di atardi.

The world in a nutshell

MOSCOW — Yugoslavia's president Tito has told the Soviet Union that differences between Moscow and Belgrade are a natural fact of history which will not disappear.

Speaking to Soviet President Leonid Brezhnev and most of the Communist Party leadership at a Kremlin dinner, President Tito said the key to better relations between the two communist countries lay in the respect of those differences.

President Tito, 86, who has charted an independent course from Moscow since Yugoslavia was expelled from the Soviet bloc in 1948, appeared to be telling the Kremlin not to expect any return to the Soviet fold after his death.

NICOSIA — Leaders of the Greek and Turkish Cypriots meet today for the first time in two years for talks on the future of their island, divided since the Turkish invasion of 1974.

United Nations Secretary General Kurt Waldheim will chair the talks between Cypriot President Spyros Kyprianou and Turkish-Cypriot leader Rauf Denkiash.

LONDON — Fugitive Ugandan Dictator Idi Amin is staying in Libya, the British Broadcasting Corporation said last night.

The diplomatic correspondent of the BBC said on television that Amin was seen last week when he paid a visit to a seaside hotel near Tripoli where his two wives and 16 children are staying.

The whereabouts of the ousted President have been a mystery since the defeat of his Libyan-backed troops last month.

The BBC said there was firm evidence that Amin had received plastic surgery in Libya to remove a wart from his face.

KAMPALA — Tanzanian forces have captured the bridge over the Nile at Karuma Falls, opening the way for assaults on Gulu and Arua, the last two major towns in Uganda still held by Amin's troops.

The bridge is one of three spanning the river Nile in Uganda.

Tanzanian troops captured one of them three weeks ago and only the Pakwach bridge is now outside their control.

TOKYO — The US dollar jumped almost three yen to 218.7 against the Japanese currency when the Tokyo foreign exchange market opened today.

Dealers said the possibility of new rises in the price of oil which would hit Japan harder than the US, was the main factor in the yen's weakness.

Japanese businessmen said they had been asked by Iran to cut oil imports under long-term direct-import deals by 15 per cent.

COZUMEL ISLAND, MEXICO — Visiting Cuban President Fidel Castro said his country and Mexico would search for a new international economic system that would benefit the Third World.

ACCRA — Ghana's army commander has dismissed an abortive coup attempt earlier this week as the work of a few misguided people and called for solidarity in the armed forces.

WASHINGTON — The mass suicide - murder of more than 900 members of the People's Temple religious cult in Guyana last year cost the United States 4.3 million dollars for airlift, search and rescue operations and mortuary services, according to government figures.

DUESSELDORF, WEST GERMANY — Justice authorities have quashed the conviction of French nazi-hunter Beate Klarsfeld who was sentenced to two months jail in 1974 for trying to kidnap the former Gestapo chief of Paris, Kurt Lischka.

English Companion

Serious rise in cancer problem

PLYMOUTH/MONTSERRAT — Regional Health Ministers will have a number of recommendations before them dealing with a serious rise in the region's cancer-problem when they meet in Antigua in July.

Latest figures show that some five thousand new cancer cases are being reported in the region each year, and most are cancer of the cervix — which is the neck of the womb.

The head of the Caricom health desk, Dr Boyd, said one of the recommendations is that each Caribbean country set up a register of all its cancer patients.

Dr Boyd disclosed it has also been recommended that there should be greater research into the regional methods of detection and treatment of cancer as well as greater education of the public.

Beurs New York

afc industrie inc	34
akzona inc	12 1/4
alcan aluminium ltd	35
alleghemy powers	16 7/8
allied chemical system	32 5/8
aluminium co of america	53 1/2
amax inc	52 1/4
amerade hess corp	35 3/8
american airlines inc	12
american brands	58 1/8
american broadcasting co	37 3/8
american can co	37
american cyanamid cc	25 7/8
american electric powers	201/4
american express	31 1/8
american home products c	26 3/8
american motors corp	7 1/4
american natural resourc.	37 3/4
american standard inc	48
american tel and tel	59 1/4
ampex corp	15 5/8
amf inc	15 5/8
ampco pittsburg corp	14 1/4
amsted industries	37 1/2
armco steel corp	20 1/2
amsted stell corp	26
asa ltd	17 1/8
asarco inc	42 1/2
ashland oil inc	64 1/8
atlantic richfield co	37 1/2
bendix corp	22 1/4
bethelhem stelel	39 1/4
boeing corp	16 7/8
burlington ind	46 7/8
burlington northern inc	69 1/4
burroughs corp	25 1/4
canadian pacific	4 5/8
carling o'keefe	55 3/4
caterpillar tractor co	43
celanese corp	34 7/8
chase manhattan corp	28 3/4
chessie systom	8 1/2
chrysler corp	23 7/8
citi corp	61 3/4
cities services	37 1/4
coca-cola	16 3/4
colgate-palmolive co	24 1/4
colour tile	40
colt industries inc	28 1/4
columbia gas system	23 1/4
commonwealth edison	42 7/8
communications satellite	22
consolidated natural gas	37
continental can co	28 1/2
continental oil	31 7/8
continental telepnone co.	161/4
control data	36 3/4
cpc international	49 5/8
crown zollerbach	39 7/8
culbro corp	11 1/8
curtiss-wright corp	14 3/4
curtiss-wright corp +a+	22 1/4
dart industries	42 1/2
dow chemical	25 5/8
du pont (ei) de nemour	136 1/4
eastern airlines	7 3/4
eastman kodak co	59 3/8
el paso nat gas	18 1/8
esmark inc	25 1/4
exxon corp	50 7/8
fairchild camora	55 3/8
florida power corp	29 7/8
fluor corp	39 5/8
ford motor co	43 3/8
fruehaf corp	31 3/8
gatex corp	273/8
general cable corp	17 3/4
general electric co	50
general food co	29 7/8
general motors	59 1/8
general public utilitie	9 1/2
general tel and electron	27 7/8
getty oil	43 3/4
gilotte co	24 1/4
goodrich (bf) co	19 5/8
goodyear tira and rubber	16 3/8
grace (wr) and co	27 1/2
greyhound corp	14 1/4
gulf oil canada ltd	40
gulf oil corp	26
heinz (hj) co	38 1/2
heller (walter) int	17
hilton hotels corp	29 3/8
honeywell inc	70 3/8
illinois central ind	25 1/2
imperial oil	23 7/8
insilco corp	12 5/8
intern business machines	309 1/2
intern flavors and fragan	21 3/8
intern harvester	38 5/8
intern nickel of canada	19 7-8
intern papo*	45
intern tel and tel	28
japan fund	10
johns - manville corp	23
kansas city southern corp	24
kansas power and light	19
kennecott copper corp	23
klm royal dutch airlines	51
kraft co corp	45
kroger co	39
lohman corp	19
litton industries inc	24
lockheed aircraft	20
ltc corp	9
marshal field and cc	17
martin marietta corp	32
may department stores	26
mca inc	41
mcdonnal douglas corp	28
merck and co	64
metro goldwyn mayer	21
midland ross corp	18
minnesota mining and man	56
mobil oil corp	76
monsanto	49
motorola	43
nabisco inc	23
nat can corp	18
nat cash register	68
nat distillers and chemic	21
nat gypsum co	20
nat stell corp	32
nat tea co	4
niagara mohawk power	13
nl industries	21
norfold and western railw	23
north american philips	[illegible]
northern illinois gas	28
occidental petroleum corp	19
olin corp	19
pacific gas and electric	23
pacific light co	21
pan american world airway	6
pepsico inc	22
phelps dodge	24
philip morris inc	66
philips gloeilampen nv	11
phillips petroleum	[illegible]
polariod corp	[illegible]
proctor and gamble co	[illegible]
public service elec and g	21
quaker oast co	22
rca corp	25
reliance group inc	36
republic steel corp	28
reynolds (rj) ind	57
rockwell int	38
royal dutch petroleum	68
santa fe industrie inc	38
schaefer (fm) corp	4
schlumberger	72
sears roebuck and co	19
shell oil co	40
soutern co	13
soutern pacific co	30
soutern railway	51
sperry rand corp	46
standard brands	23
standard oil co of califo	47
standard oil co (indiana)	61
sterlings drugs	19
studebaker worhington inc	23
sun oil company	51
sun oil company prof	52
syntex corp	34
tandy corp	18
tandycrafts inc	3
tenneco inc	31
texaco	25
texas instruments inc	79
texas utilities co	19
toledo edison oc	19
trend world airlines	18
twenty century folm corp	40
unilever nv	62
union carbide corp	37
union electric	13
union oil co california	66
union pacific corp	64
uniroyal	6
united brands	9
united technologies	38
us steel corp	22
warner lambert co	28
western band corp	26
western union corp	19
westinghouse elec corp	17
wheeabrator frye inc	21
woolworth (fw)	[illegible]
wrigley (wm) jr co	[illegible]
xerox	[illegible]

Beurs Amsterdam

7 pct ned 66	92.20
akzo	30.20
heinekens bel en beh	79.20
heinekens bier	85.80
hoogovens	33.80
h v a	52.50
philips	24.90 o
unilever	123.90 o
kon olie	138.10 d
k l m	109.00
k n s m	105.60
v ommeren	182.50
scheepvaart unie	69.50
a b n	350.00
nat nederland	111.80
alb heijn	97.70
amro bank	71.40 f
berges	57.10
v berkel	92.50
bols	66.70
bredero ver bedr	244.00
bouhrmann tetterode	63.80
bijenkorf beh	77.80
calve	182.00
cur handel mij	217.00 d
elsevier	273.00
fokker	22.50
v gelder	37,50
gist-brocades	36.80
vd grinten	164.50
hagemeijer	40.00
internatio-muller	37.10
kon ned papier	38.30
naarden	15.40
n g c m	25.10
pakhoed	44.30
rijnschelde	29.50
o m s	1.44
v m f	43.70 b
ver ned uitgeversbedr	95.50
werelhaven	116.00
wessanen	57.50
ant-brouwerij	310.00 b
ant-verf	188.00
aruba electra	148.00
sur brouwerij	--
converto	521.00
goldmines	110.00
ika bel mij	125.50
robeco	161.00
relinco	131.50
alcan alum	70.50
ned ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '67	--
ned ant 4 1/2 '59	--
ned ant 4 1/2 '62	--
ned middenstandbank	208.00
van dorp	174.00

anp/cbs indices

algemeen	90.7
algemeen lokaal	99.0
inter concerns	81.8
industrie	73.9
scheep- en luchtvaart	101.9
banken	270.6
verzekeringen	162.4
handel o.a.	113.9

Shah buys five million dlr hotel in Bahamas

NASSAU, BAHAMAS — Arab interest representing the deposed Shah of Iran have bought the 70-room luxury hotel where he has been living in seclusion since arriving here on March 30, sources close to the former owners said. The sources said the Arab interests were paying Miami-based Resorts International five million dollars for the Ocean Club. Raymond Gore, senior vice-president of Resorts International, confirmed that negotiations for the sale of the hotel, an exclusive resort on Paradise Island, had been going on for months.

But he said he could not reveal who was buying the hotel "until such time as negotiations are completed". The sale will probably need the approval of Prime Minister Pindling, his Finance Minister, Arthur Hanna and the Central Bank.

Meanwhile, the opposition is calling for a massive demonstration on Saturday against the continuing presence of the Shah in the Bahamas. The opposition argues that the Shah, who lives surrounded by 50 bodyguards and private security men as well as b[illegible] dozen Bahamian polic[e] armed with automatic [illegible] could attract terrorist acti[on] the islands.

Gasoline price increased by 6[illegible]

WILLEMSTAD — The [Mi]nister of Economic Affairs, M. Larmonie, has agreed [to a] price hike of six cents a lit[er] gasoline at the filling sta[tions] as to the 10 cents sollicited [by] SNAV, the sales branch of S[hell] owing to the rise of the inter[na]tional petroleum price.

The price increase was asked by SNAV in October [last] year but the government [kept] the request in considera[tion] since, considering the Shell oil in stock which was bough[t at] a lower price. Yesterday queus of automobilists fo[rmed] in front of the filling sta[tions] following a rumor that S[hell] would suspend delivery [of] gasoline to the stations in [case] no price increase was allowe[d by] the government.

The price hike is suppose[d to] become effective next Mon[day].